

MOTOROKR[™]z6

Guia do usuário



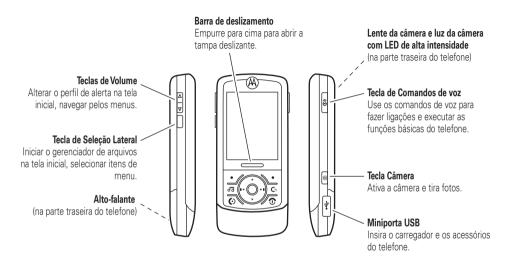


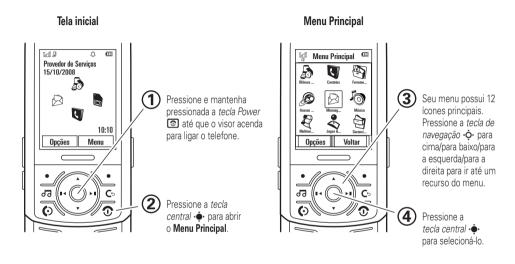
HELLOMOTO

Apresentamos seu novo telefone celular MOTOROKR™ Z6 GSM.



P/N: 68095 20A06





Nota: esta é a tela inicial padrão e o layout do menu principal. **A tela inicial e o menu principal do seu telefone podem ser diferentes dependendo da operadora.** Para alterar os atalhos da tela inicial e o aspecto do menu principal, consulte a página 77.

Motorola Industrial Ltda. Rodovia SP-340 - km 128,7 - Bairro Tanquinho CEP 13820-000 - Jaquariúna - SP

Central de Atendimento Motorola Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244 Demais Localidades ligue 0800 773 1244

www.motorola.com.br

Algumas funções do telefone celular dependem da capacidade e das configurações da rede de seu provedor de serviços. Além disso, é possível que algumas funções não estejam ativadas por seu provedor de serviços e/ou também que as configurações do seu provedor de serviços limitem o funcionamento da função. Entre sempre em contato com seu provedor de serviços para obter informações sobre disponibilidade e funcionalidades. Todas as funções, atividades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia do usuário baseiam-se nas informações mas recentes disponíveis e consideradas como precisas quando o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

O nome MOTOROLA e a logomarca Estilizada M estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA. As marcas Bluetooth são registradas por seu proprietário e utilizadas pela Motorola, Inc. sob licença. Java e todas as outras marcas baseadas em Java são marcas comerciais ou marcas registradas da Sun Microsystems, Inc. nos EUA e em outros países. Microsoft e Windows são marcas registradas da Microsoft Corporation; e

Windows XP e Windows Media são marcas comerciais. Macintosh é uma marca registrada da Apple Computer, Inc. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são de propriedade de seus respectivos proprietários.

© Motorola, Inc., 2007.

Cuidado: alterações ou modificações efetuadas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Aviso de copyright do software

Os produtos Motorola descritos neste manual podem incluir software-de terceiros ou com copyright da Motorola armazenado em memórias semicondutoras ou outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para os fornecedores de software da Motorola e de terceiros determinados direitos exclusivos para software com registro de copyright, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução do software. Portanto, nenhum software protegido por leis de copyright contido nos produtos Motorola pode ser modificado, sofrer engenharia reversa, ser distribuído ou reproduzido de forma alguma que não seja a maneira permitida por lei. Além disso, a compra dos produtos Motorola não deve ser considerada como concessão, de forma direta ou por implicação, embargo, de qualquer licenca relacionada a copyrights, patentes ou aplicações de patentes de fornecedores da Motorola ou de qualquer fornecedor de software-de terceiros, exceto a concessão de licenca normal, não-exclusiva e isenta de direitos de exploração de patentes que é apresentada de acordo com a operação da lei na venda de um produto.

sumário

mapa de menus 7 armazenar conexões de cabos	. 47
•) 4/
informações sobre um número conexões sem	
o software de telefone 24 fio Bluetooth [®]	50
open source 9 ligar para um mensagens	
número do tolofono do touto	55
IIIIOIIIIações	
de segurança iv	
uso e cuidados 15 o seu número display	58
Ge teletone	61
itens principais 16 principais atrativos 26 volume	65
sobre este guia 16 reprodutor tecla de	
Cartao CIM	٥٦
cartão de memória 18 de musica	65
10106 - 36 12012 00	
bateria	66
ligar/desligar funções da comandos de voz	
o telefone	
1270r i ima iinacan 73 '	
atender uma ligação 24 gerenciador alto-raiante	
de arquivos 45 viva-voz	69

códigos e senhas 69	ID de chamada 82	serviço e reparos 113
bloquear e	ligações de	dados SAR 114
desbloquear	emergência 83	conformidade da
o telefone 70	correio de voz 83	União Européia 115
personalizar 71	outras funções 85	declaração da FCC 116
perfis 71	ligação avançada 85	•
hora e data 73	contatos	garantia 117
temas 74	mensagens 95	Informações
aparência	personalize 98	da OMS 120
do display 76	tempo	Informações
menu principal	das ligações 101	sobre reciclagem 120
e atalhos 77	viva-voz 102	Privacidade
opcões de	ligações dados 103	e segurança
atendimento 79	rede	de dados121
	organizador	
ligações 80	pessoal	Segurança
desativar um	segurança 109	ao dirigir122
alerta de ligação 80	entretenimento	índice 124
ligações recentes 80	e jogos110	
rediscar 81	e jogos110	
retornar		
uma ligação 82		

mapa de menus

menu principal



Últimas Ligações



Contatos



Ferramentas

- F-mail Motosync
- Calendário
- Despertador
- Calculadora
- Bloco de Notas Hora Mundial
- Gerenciador Download
- Gerenciar Arquivos
- Aplicações SIM*
- Servicos Discados
 - Discagem Fixa Servico de Discagem*
- Lista de Tarefas



- Browser
- Atalhos Web
- Minhas Páginas Web
- Histórico
- Ir para Página
- Configurar Browser



Mensagens*

- Criar mensagem
- Caixa Entrada
- Correio de Voz Minhas Pastas
- Formatos
- Rascunhos Caixa de Saída
- F-mail



- Biblioteca Música
- MotoID



- Câmera
- Imagens Câmera de Vídeo
- Vídeos
- Gravador de Voz
- Gerenciar Arquivos
- Jogos & Aplicações



Gerenciar Arquivos

- Música e Sons
- Imagens
- Vídeos
- Nota de Voz
- Downloads de Aplicações

- Arquivos Irreconhecíveis
- Meus Documentos
- OpenSource





Aiuda Configurações

(consulte a página seguinte)

* funções opcionais dependente de rede e/ou assinatura. Não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

Esse é o layout padrão do menu principal. O menu do seu telefone pode ser diferente,

dependendo de sua operadora.

Para alterar os atalhos da tela inicial e o aspecto do menu principal, consulte a página 77.

Dica: pressione # para alterar o menu principal para uma visualização de lista e voltar.

Dica: pressione para sair do menu atual ou pressione para sair de todos os menus.

menu configurações

- Perfis
- Temas
- Conevões
 - Bluetooth[®]
 - Configurações USB Sincronização Mídia
 - Cartão de Memória
 - Modem
 - Impressão USB Conexões de Dados
 - Adicione uma conexão
 - Editar uma Conexão
 - Remover uma Conexão
- Configurar Ligação
 - Discagem Řápida
 - Direciona Ligação
 - Config. Ligação Recebida Meu ID de Chamada
 - Ligação em Espera
 - Alerta de Msg. Disp.
 - Linha Ativa*
 - Contador de Chamada
 - Opções de Atendim. Rediscagem Autom.
 - Alerta de Roaming DTMF
 - Bloqueio de Ligação
 - Discagem Fixa
 - Prefixo de Discagem
 - Toque Lig. Perdida
 - Meu Número

- · Configurar Telefone
 - Configurar Display
 - Tempo Luz de Fundo Tempo do Display
 - Tempo Protetor Tela
 - Brilho
 - Medidor Bateria
 - Economizar Bateria Hora e Data
 - Slide Fechado
 - Idioma Leitura por Voz
 - Entrada de Texto
 - Reinicializar
 - Redefinir Todas Configurações Excluir Todos os Dados
 - Excluir Cartões Mem.
 - Propriedades
 - Sistema JavaTM Configurar Fone de Ouvido
 - Atendim, Automático
 - Discagem por Voz

- Segurança
 - Bloquear Telefone
 - Bloqueio de teclado.
 - Bloqueio de Aplicativo
 - Bloqueio do SIM
 - Alterar Senhas Certificados
- Rede
 - Rede Atual
 - Procurar Redes Disponíveis
 - Procurar Novas Redes
 - Minha Lista de Rede Configurar Busca
 - Tom de Servico
- * funções opcionais dependente de rede e/ou assinatura. Não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

INFORMAÇÕES SOBRE O SOFTWARE OPEN SOURCE

Para receber instruções sobre como obter uma cópia de qualquer código-fonte disponibilizado publicamente pela Motorola e que tenha relação ao software usado neste dispositivo móvel da Motorola, você pode enviar sua solicitação por e-mail para ossmanagement@motorola.com.

Como opção, você também pode enviar sua solicitação por escrito para:

MOTOROLA, INC. OSS Management 600 North US Hwy 45 Libertyville, IL 60048 USA.

O site opensource.motorola.com da Motorola também contém informações relativas ao uso do open source pela Motorola.

A Motorola criou o site opensource.motorola.com para servir como um portal de interação com a comunidade de softwares em geral.

Para ver informações adicionais relativas a licenças, confirmações e avisos de copyright necessários para pacotes do open source usados neste dispositivo móvel da Motorola, siga estas instruções:

- No menu principal do telefone, selecione **Ferramentas**.
- 2 Em Ferramentas, selecione Gerenciar Arquivos.
- 3 Em Gerenciar Arquivos, selecione a pasta OpenSource.
- 4 Destaque OpenSourceNotices.html e pressione Selec. Esse procedimento iniciará o navegador e abrirá o documento de avisos.

informações legais e de segurança

Esta seção contém informações importantes sobre como operar seu celular de forma segura e eficiente. Leia essas informações antes de utilizar seu celular.*

Exposição à Energia de Radiofreqüência (RF)

Seu celular contém um receptor e um transmissor. Quando está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofreqüência (RF). Quando você se comunica pelo celular, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia no qual o aparelho faz transmissões.

Seu celular Motorola foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofreqüência.

Precauções operacionais

Siga sempre estas instruções e precauções para obter um desempenho adequado do celular e certificar-se de que a exposição humana à RF não ultrapassa as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes.

Cuidados com a antena externa

Se o seu celular tiver uma antena externa, use somente a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. O uso de antenas não autorizadas, modificações ou conexões podem danificar o celular e/ou fazer com que seu celular não esteja dentro das leis do seu país.

NÃO segure a antena externa enquanto o celular estiver "EM USO". Segurar a antena externa afeta a qualidade da ligação e pode fazer com que o celular opere em um nível de energia maior que o necessário.

As informações fornecidas neste documento anulam as informações de segurança gerais que estão nos guias do usuário publicados antes de 01.05.06.

Operação do Produto

Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu celular como se estivesse segurando um telefone comum.

Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um clipe, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo fornecido ou aprovado pela Motorola. Se você não utilizar um acessório fornecido ou aprovado pela Motorola, mantenha o celular e a antena a uma distância mínima de 2,5 centímetros (1 polegada) do seu corpo ao fazer uma transmissão.

Ao usar qualquer recurso de dados do celular, com ou sem um cabo acessório, posicione o celular e a antena a pelo menos 2,5 centímetros (1 polegada) do seu corpo.

O uso de acessórios não fornecidos ou aprovados pela Motorola pode fazer com que seu celular ultrapasse as diretrizes de exposição à energia RF. Para obter uma lista de acessórios fornecidos ou aprovados pela Motorola, visite nosso site em www.motorola.com

Compatibilidade/interferência da energia de radiofreqüência

Quase todos os dispositivos eletrônicos são sujeitos à interferência eletromagnética (EMI) se blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para compatibilidade eletromagnética. Em algumas circunstâncias, seu celular poderá causar interferência com outros dispositivos.

Siga as Instruções para Evitar Problemas de Interferência

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma. Esses locais incluem hospitais ou clínicas de saúde que podem manter em uso equipamentos que sejam sensíveis à energia de RF externa.

Em um avião, desligue seu celular sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu celular tiver a opção Vôo ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o vôo.

Dispositivos Médicos Implantados

Se você tiver dispositivos médicos implantados, como um marca-passo ou um desfibrilador, consulte o médico antes de usar este celular.

Pessoas com dispositivos médicos implantados devem observar as precauções a seguir:

- SEMPRE manter mais de 20,32 centímetros (8 polegadas) de distância entre o celular e o dispositivo médico implantado quando o telefone estiver LIGADO.
- NÃO carregar o celular no bolso junto ao peito.
- Usar o ouvido oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar o potencial de interferência.
- DESLIGAR o celular imediatamente se tiver alguma suspeita de interferência.

Ler e seguir as orientações do fabricante de seu dispositivo médico implantado. Se você tiver perguntas sobre a utilização do celular com o dispositivo médico implantado, consulte seu médico.

Cuidados ao dirigir

Verifique as leis e regulamentações sobre o uso de celulares na região onde dirige. Sempre as obedeça.

Ao utilizar o celular enquanto dirige:

- Preste atenção ao trânsito e à rodovia. O uso do celular poderá causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo.
- Utilize o viva-voz, se disponível.
- Saia da rodovia e estacione o carro antes de fazer ou receber uma ligação se as condições de trânsito assim exigirem.

As práticas recomendadas para dirigir com responsabilidade podem ser encontradas na seção "Práticas Inteligentes Enquanto Dirige" no final deste manual e/ou no site da Motorola: www.motorola.com/callsmart.

Nota: o uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

Avisos operacionais

Obedeça a todas as recomendações quando utilizar celulares em áreas públicas, como hospitais ou áreas de explosão.

Atmosferas Potencialmente Explosivas

Áreas com atmosferas explosivas normalmente, mas não sempre, são indicadas e incluem áreas de abastecimento, como a região abaixo do convés principal em barcos, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustível, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pós metálicos.

Quando estiver em alguma dessas áreas, desligue seu celular e não remova, instale ou recarregue baterias. Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

Símbolos-chave

A bateria, o carregador ou o dispositivo móvel podem conter símbolos, definidos a seguir:

Símbolo	Definição
\triangle	A seguir, informações importantes sobre segurança.
	Nunca jogue a bateria ou o dispositivo móvel no fogo.
	A bateria ou o celular pode exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.
	Não jogue sua bateria ou seu celular no lixo.
⊝ Li lon BATT ⊕	Seu celular contém uma bateria de íon de lítio interna.
*	Não molhe a bateria, o carregador ou o dispositivo móvel.
	Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

Baterias e carregadores

Cuidado: o uso inadequado da bateria pode resultar em incêndio, explosão, vazamento ou outro risco. Para obter mais informações, consulte a seção "Uso de Bateria e Segurança de Bateria" neste manual.

Risco de Choque

O celular ou seus acessórios podem conter peças destacáveis que podem apresentar um risco de choque para crianças. Mantenha-os, portanto, longe das crianças.

Partes de Vidro

Algumas partes do seu celular podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto for derrubado em uma superfície rígida ou receber um impacto considerável. Em caso de quebra do vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu celular até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

Ataques/desmaios

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques epiléticos ou desmaios quando expostas a luzes que piscam, como ao jogar videogames. Isso pode ocorrer mesmo que uma pessoa nunca tenha tido um ataque ou um desmaio anteriormente.

Caso você já tenha tido algum ou se tiver histórico na família de tais ocorrências, consulte seu médico antes de jogar videogames ou de ativar o recurso de luzes que piscam (se disponível) em seu celular.

Interrompa o uso e consulte um médico se ocorrer qualquer dos sintomas a seguir: convulsão, contração de músculos ou dos olhos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre aconselhável manter a tela a uma certa distância dos seus olhos, manter as luzes do local acesas, fazer um intervalo de 15 minutos a cada uma hora e interromper o uso se estiver muito cansado.

Cuidado com o Uso de Volume Muito Alto



Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

Movimentos Repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou digitar caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos, braços, ombros, pescoço ou em outras partes do corpo. Se você continuar tendo desconforto durante ou após o uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.

uso e cuidados

Para cuidar de seu telefone Motorola, mantenha-o longe de:



líquidos

Não exponha seu telefone à água, à chuva, à umidade extrema ou ao suor.



poeira e sujeira

Não coloque seu telefone em contato com sujeira, pó, areia, alimentos ou outros materiais inadequados.



calor ou frio excessivo

Evite temperaturas abaixo de -10°C ou acima de 45°C.



produtos de limpeza

Utilize apenas um pano macio e seco para limpar seu telefone. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.



microondas

Não tente secar seu telefone em um forno de microondas.



impactos

Não deixe seu telefone cair.

itens principais

Cuidado: antes de usar o telefone pela primeira vez, leia as *Informações Legais* e de Segurança incluídas neste quia.

sobre este guia

Este guia mostra como localizar uma função do menu da seguinte forma:

Localize: • > Mensagens > Criar mensagem Isso significa que, a partir da tela inicial:

- 1 Pressione a *tecla central* para abrir o menu.
- 2 Pressione a tecla de navegação para navegar até Mensagens e pressione a tecla central para selecioná-lo.
- 3 Pressione a tecla �� para navegar até
 Criar mensagem e pressione a tecla central �
 para selecioná-lo.

símbolos



Indica que uma função depende da rede, cartão SIM ou assinatura e pode não estar disponível em todas as áreas. Entre em contato com o provedor de serviços para obter mais informações.



Indica que uma função requer um acessório opcional.

cartão SIM

Cuidado: não amasse nem arranhe seu cartão SIM. Mantenha-o longe de eletricidade estática, líquidos e sujeira.

O cartão do *Módulo de identificação do assinante* (SIM) contém informações pessoais, por exemplo, número do telefone e entradas da lista de contatos.

1 Pressione a trava de liberação na tampa da bateria.



2 Levante e remova a porta da bateria.



Segure o cartão SIM com o entalhe no canto inferior direito e a placa dourada voltada para baixo. Deslize o cartão SIM no suporte como mostrado.



cartão de memória

Cuidado: não amasse nem arranhe seu cartão de memória. Mantenha-o longe de eletricidade estática, líquidos e sujeira.

É possível armazenar fotos, música e outros arquivos de multimídia em um cartão microSD removível opcional.



Nota: o telefone pode usar um cartão de memória com capacidade de até 2 GB (armazenamento maior de 1 GB é garantido apenas para cartões SanDisk microSD).

Para **inserir** o cartão de memória, segure-o com os contatos de metal voltados para baixo e deslize-o na faixa de metal, como demonstrado.



Para **remover** o cartão de memória, empurre para baixo a trava de retenção e deslize o cartão de memória para fora do slot.



bateria

instalação da bateria







3



4



carregando a bateria

As baterias novas não estão completamente carregadas. Encaixe o carregador no telefone na miniporta USB do



telefone e conecte a outra extremidade em uma tomada elétrica apropriada. A bateria do telefone pode levar vários segundos para começar a carregar. A luz indicadora de carga da bateria mostra quando a bateria está carregando. O telefone exibirá a mensagem Carga completa quando o carregamento estiver concluído.

Dica: as baterias da Motorola têm um circuito que protege a bateria contra danos provenientes de carregamento excessivo.

Nota: é possível carregar a bateria conectando um cabo da microporta USB do seu telefone a uma porta USB de um computador. É necessário que o seu telefone e o computador estejam ligados e que seu computador tenha os drivers de software corretos instalados. Um cabo USB Motorola Original e o software de apoio podem ser fornecidos com o seu telefone. Essas ferramentas também são vendidas separadamente.

uso e segurança da bateria

 A Motorola recomenda que você sempre use baterias e carregadores da marca Motorola. A garantia não cobre danos decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.

Cuidado: o uso de uma bateria ou um carregador não qualificado pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento etc. O uso inadequado da bateria ou o uso de uma bateria danificada pode resultar em incêndio, explosão ou outro risco.

 O uso da bateria por crianças deve ser supervisionado.

- Importante: os dispositivos móveis da Motorola são projetados para funcionar melhor com baterias qualificadas. Se for exibida uma mensagem no seu display, como Bateria Inválida ou Incapaz de carreg., siga estas etapas:
- Remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela carrega o holograma de "Equipamento Original" da Motorola;
- Se não houver nenhum holograma, a bateria não é qualificada;
- Se houver um holograma, substitua a bateria e tente carregá-la novamente;
- Se a mensagem permanecer, entre em contato com uma Central de Serviço Autorizado da Motorola.

- Baterias novas ou guardadas por muito tempo podem demorar mais tempo para carregar.
- Precauções no carregamento:
 carregue a bateria em temperatura
 ambiente. Nunca exponha as baterias
 a temperaturas inferiores a 0°C ou
 superiores a 45°C durante o
 carregamento. Sempre leve seu
 dispositivo móvel com você ao sair
 do carro
- Ao armazenar a bateria, mantenha-a em um local fresco e seco.
- É normal que a vida da bateria diminua com o tempo e que a bateria apresente um tempo de execução mais curto entre os carregamentos ou exija períodos de carregamento mais freqüentes ou mais longos.

Evite danificar a bateria e o dispositivo móvel

Não desmonte, abra, comprima, amasse, deforme, fure, dilacere ou submerja a bateria ou o dispositivo móvel. Evite derrubar a bateria ou o dispositivo móvel, especialmente em uma superfície dura. Se isso ocorrer com a sua bateria ou seu dispositivo móvel, leve-a(o) a uma Central de Serviço Autorizado da Motorola antes de usar. **Não** tente secá-la com um aparelho ou uma fonte de calor, como um secador de cabelo ou um forno de microondas.

Tenha cuidado ao manusear qualquer bateria carregada

Principalmente ao colocá-la dentro de um bolso, bolsa ou qualquer outro recipiente ou local com objetos de metal. O contato com objetos de metal (por exemplo, jóias, chaves, correntes) pode completar um circuito elétrico (curto-circuito), esquentando muito a bateria, o que pode causar danos ou ferimentos.

Descarte imediatamente baterias usadas de acordo com a regulamentação local. Entre em contato com o centro de reciclagem mais próximo para conhecer os métodos adequados de descarte de bateria.

Aviso: nunca jogue as baterias no fogo, pois elas poderão explodir.

ligar/desligar o telefone

Cuidado: o telefone poderá pedir o código PIN do cartão SIM quando for ligado. Se você digitar um código PIN incorretamente três vezes, o cartão SIM será desabilitado e o display exibirá **SIM Bloqueado**. Entre em contato com o provedor de serviços.

Para ligar o telefone, mantenha pressionada a tecla liga/desliga até que o teclado ou o display acenda. Se solicitado, digite o



código PIN do cartão SIM de oito dígitos e/ou o código de desbloqueio de quatro dígitos.

Para desligar o telefone, mantenha pressionada a tecla o por alguns segundos.

fazer uma ligação

Abra a tampa deslizante e então digite o número de telefone desejado e pressione a tecla enviar o para fazer uma ligação.

Para fazer uma ligação com **discagem por voz**, consulte a página 66.

Para finalizar a ligação, pressione a tecla liga/desliga . Se a função com tampa deslizante fechada estiver definida para encerrar tarefas, você poderá fechar a tampa deslizante para encerrar a ligação (consulte a página 43).

Dica: você pode fazer uma ligação com a tampa deslizante fechada. Selecione um número de telefone armazenado em sua lista de contatos e pressione para ligar para o número. (Para armazenar um número de telefone em sua lista de contatos, consulte a página 24.)

atender uma ligação

Quando o seu telefone tocar e/ou vibrar, abra a tampa deslizante ou pressione a *tecla enviar* ① para atender.

Para finalizar a ligação, pressione a tecla liga/desliga . Se a função com tampa deslizante fechada estiver definida para encerrar tarefas, você poderá fechar a tampa deslizante para encerrar a ligação (consulte a página 43).

Dica: se preferir não atender a ligação, você poderá pressionar **Ignorar** para desviar a ligação recebida para sua caixa de entrada de correio de voz.

armazenar um número de telefone

É possível armazenar um número de telefone na sua lista de **Contatos**.

Nota: você pode armazenar novos contatos na **memória do telefone**, em seu **cartão SIM** ou nos dois locais. Os contatos do cartão SIM só terão um nome e número. Para definir o local de armazenamento, pressione

•• > Contatos, pressione Opções > Visualizar por > Telefone & SIM, Cartão SIM ou Contatos Telefone

Para armazenar um número de telefone:

- 1 Digite um número de telefone na tela inicial.
- 2 Pressione Salvar.
- 3 Digite um nome para o número de telefone e especifique o tipo do número (por exemplo, Celular ou Trabalho), se necessário.
- **4** Pressione **Salvar** para armazenar o contato.

Para editar ou armazenar informações adicionais sobre o contato, consulte a página 90.

ligar para um número de telefone armazenado

Para ligar para um número armazenado em sua lista de contatos:

Localize: • > Contatos

1 Navegue até o contato.

Atalho: na agenda telefônica, digite as primeiras letras do contato que você deseja. Pressione a tecla central • para ir até o contato.

2 Pressione opara ligar para o contato.

Para fazer uma **discagem por voz** de uma entrada em sua lista de contatos, consulte a página 66.

o seu número de telefone

Para exibir seu número de telefone na tela inicial:

Localize: ♠ > ❤ Configurações > Configurar Ligações > Meu Número

Para ver seu número de telefone quando estiver em uma ligação, pressione Opções > Meu Número.

Para armazenar ou editar seu nome ou número de telefone no cartão SIM, selecione o campo que será editado. Se você não souber seu número de telefone, entre em contato com o provedor de serviços.

principais atrativos

Você pode fazer muito mais coisas com o seu telefone do que apenas fazer e receber ligações!

reprodutor de música

Com o Microsoft[®] Windows[®] Media Player 11, nunca foi tão fácil copiar e sincronizar arquivos de música entre seu computador e o telefone. Se não possuir o Windows Media Player 11 (ou acesso ao download gratuito em

www.microsoft.com/windowsmedia), você pode carregar manualmente arquivos de música conectando seu telefone ao computador como um dispositivo de armazenamento removível.

Use um conjunto opcional de fones de ouvido estéreo Bluetooth[®] para ouvir músicas armazenadas em seu telefone. Use um cartão de memória microSD removível opcional com seu telefone para armazenar ainda mais músicas (consulte a página 45).

Seu telefone possui um *modo avião* que desativa os recursos de ligação do telefone em locais onde o uso do telefone celular é proibido (consulte a página 112).

carregar músicas em seu computador

Para carregar músicas em seu telefone, você precisa ter uma biblioteca digital de músicas em seu computador. Você pode adquirir arquivos de

música do Windows Media protegidos por DRM de lojas de música on-line suportadas (como Urge, Yahoo e Napster).

Também é possível carregar arquivos de música de um CD de música para o computador:

- Insira o CD de música na unidade de CD do computador.
- 2 Execute o programa reprodutor de mídia instalado no computador (como o Windows Media Player 11).
- 3 Copie o CD de música para a biblioteca do reprodutor de mídia (essa cópia também é chamada de ripping).

Se o seu computador estiver conectado à Internet quando você inserir o CD de música, o reprodutor de mídia poderá recuperar informações sobre o álbum, tais como os títulos das músicas, o nome do álbum, o

nome do artista e a arte do álbum. Você também pode inserir ou editar informações sobre a música manualmente, usando o programa reprodutor de mídia do computador. Essas informações serão exibidas no reprodutor de música do telefone.

Nota: a cópia não autorizada de materiais protegidos por direitos autorais é contrária às medidas das Leis de Direitos Autorais dos Estados Unidos e outros países. Este dispositivo é projetado apenas para cópias de materiais que não sejam protegidos por direitos autorais, materiais cujos direitos autorais você possui ou materiais que você está autorizado ou é permitido legalmente a copiar. Se não tiver certeza sobre seus direitos de copiar qualquer material, entre em contato com seu consultor legal.

carregue músicas em seu telefone com o Windows[®] Media Player 11

O Windows Media Player 11 facilita a cópia e a sincronização de arquivos de música entre seu computador e o telefone.

Nota: o Windows Media Player 11 requer o Windows XP™ ou superior para ser executado. Se você estiver usando uma versão anterior do sistema operacional Windows no computador, consulte a próxima seção para copiar os arquivos de música manualmente do computador para o telefone.

Nota: o Windows Media Player 11 pode copiar e sincronizar os arquivos de música apenas para o cartão de memória do telefone. Para copiar arquivos de música na memória do telefone, consulte "carregue músicas em seu telefone (sem Windows Media Player 11)" Nota: quando você conecta seu telefone ao computador no modo Sincronização de Mídia, conforme descrito nesta seção, o Windows Media Player 11 poderá copiar ambos arquivos de música não protegidos e protegidos por DRM no cartão de memória no seu telefone. Você também pode usar o Windows Explorer para copiar manualmente arquivos de música não protegidos e protegidos por DRM no cartão de memória no seu telefone.

no telefone

Pressione • > Configurações > Conexões > Configurações USB > Sincronização Mídia

Conecte o cabo USB

Motorola Original à porta mini-USB
do telefone e a uma porta USB
disponível no computador. (Para
obter mais informações sobre como fazer
conexões a cabo com seu telefone, consulte
a página 47).

no computador

Execute o Windows Media Player 11. Seu telefone aparece no canto superior direito da tela do Windows Media Player 11 e os arquivos de música do telefone são listados à esquerda da tela.

- Selecione a guia Sincronizar no Windows Media Player 11.
- 2 Arraste e solte músicas ou listas de reprodução na Lista de Sincronização à direita da tela do Windows Media Player 11.
- 3 Clique em Iniciar Sincronização para copiar as músicas para o telefone.
- 4 Quando concluir, desconecte o telefone do computador.

carregue músicas em seu telefone (sem o Windows Media Player 11)

Sem usar o Windows Media Player 11, você pode conectar seu telefone a um computador e copiar manualmente ou sincronizar arquivos de música do computador para a memória do telefone ou a um cartão de memória microSD opcional no telefone. (Para inserir um cartão de memória no telefone, consulte a página 18.)

Nota: quando você conecta seu telefone ao computador no modo Cartão de Memória, conforme descrito nesta seção, você pode usar o Windows Explorer para copiar arquivos de música não protegidos e protegidos por DRM no cartão de memória no seu telefone. No modo de conexão Cartão de Memória, o Windows Media Player 11 pode copiar apenas arquivos de música não protegidos no cartão de memória.

no telefone

Conecte o cabo USB Motorola Original à porta mini-USB do telefone e a uma porta USB disponível no computador.



no computador

Seu telefone e o cartão de memória são exibidos como discos removíveis em seu computador.

Descubra onde o cartão de memória e o telefone aparecem como ícones de Disco Removível. Em um PC com Windows, é na janela Meu computador. Em um Macintosh[®], esse local é na área de trabalho.

- 2 Clique duas vezes no ícone Disco Removível para o cartão de memória ou o telefone.
- 3 Para copiar os arquivos desejados no telefone ou no cartão de memória, arraste-os e solte-os para o ícone de disco removível apropriado.
- 4 Quando concluir, remova o telefone com segurança do computador:
 - Se estiver usando um PC, clique com o botão direito do mouse no ícone Remover Hardware com Segurança na bandeja do sistema na parte inferior da tela do computador. Selecione Dispositivo de armazenamento de massa USB.
 - Se estiver usando um Mac, selecione e arraste o ícone Disco Removível para a Lixeira.

reproduzir arquivos de música

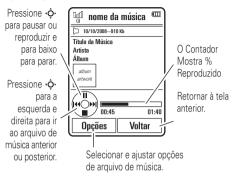
Para reproduzir música em seu telefone:

Selecione uma música ou lista de reprodução a partir das pastas a seguir:

pastas	
Todos	Mostra e reproduz uma determinada música.
	Nota: todas as músicas do telefone aparecem nesta lista. Algumas músicas não possuem informação sobre o Artista, Álbum ou Gênero, por isso elas não aparecem nessas listas.
Reprod. Recente	Consulte as músicas reproduzidas recentemente.
Listas de Músicas	Cria ou reproduz uma lista de músicas (consulte a página 33).

pastas	
Artistas	Seleciona um artista cujas músicas você deseja ver ou reproduzir.
Álbuns	Seleciona um álbum cujas músicas você deseja ver ou reproduzir.
Gêneros	Seleciona um tipo de música para ver ou reproduzir.
Compositores	Seleciona um compositor cujas músicas você deseja ver ou reproduzir.
Buscar	Digite uma palavra-chave para pesquisar uma música ou lista de reprodução.

Use a tecla de navegação � para controlar a reprodução da música.



Se você receber uma ligação durante uma música, ela será pausada até que a ligação termine.

Quando uma música está sendo reproduzida, pressione **Opções** para selecionar opções do reprodutor de música:

Opções	
Ocultar	Oculta o reprodutor de música durante a reprodução da música. Para vê-lo novamente, pressione ��. para cima. Para fechar o reprodutor de música oculto, pressione 💿.
Gerenciar	Mostra as Propriedades da música, como o nome, o tipo e o tamanho do arquivo.
Excluir	Apagar o arquivo de música.
Enviar para	Enviar a música em uma mensagem, e-mail, cartão de memória ou enviá-la a outro dispositivo por uma conexão Bluetooth.

Opções	
Aplicar como	Adiciona a música a uma lista de músicas ou a torna um tom de campainha.
Usar Bluetooth/ Usar Fone de Ouvido	Quando o Bluetooth estiver ligado, selecione Usar Bluetooth para rotear o áudio a um fone de ouvido Bluetooth.
	Quando uma conexão de áudio Bluetooth estiver ativa, selecione Usar Fone de Ouvido para enviar o áudio de volta ao telefone.
	Nota: essa opção aparece apenas quando o Bluetooth está ligado.
Configurações	Personaliza as configurações (consulte a página 35.)

Durante uma música, o reprodutor de música mostra o título da música, o artista, o álbum e a capa, se disponíveis. Para ver uma imagem maior da **capa**, pressione a tecla central (pressione-a novamente para retornar ao reprodutor de música).

crie uma lista de músicas

É possível criar uma lista de reprodução em seu computador ou seu telefone.

criar uma lista de reprodução no computador

Use o Windows Media Player 11 (ou o programa reprodutor de mídia do seu computador) para criar uma lista de reprodução de arquivos de música armazenados no computador.

Em seu telefone, pressione

Conecte seu telefone ao computador usando uma conexão de cabo USB e arraste e solte a lista de reprodução no telefone ou no cartão de memória.

criar uma lista de reprodução no telefone

- 1 Insira o nome da lista de músicas e pressione **Salvar**.
- Navegue até a lista de músicas e pressione a tecla central • para selecioná-la.
- 3 Navegue até Adicionar Músicas e pressione a tecla central • para selecioná-la.

- 4 O telefone exibe uma lista de músicas. Navegue até as músicas que deseja adicionar e pressione a tecla central para selecioná-las.
- 5 Pressione Adicionar para adicionar as músicas selecionadas à lista de reprodução.
- 6 Repita o procedimento para adicionar mais músicas ou pressione Voltar para retornar ao menu Minha Mídia.

reproduzir uma lista de reprodução

adicionar arquivos de música a uma lista de músicas

 Navegue até a música que você deseja adicionar à lista.

Dica: para selecionar mais de uma música para a lista, pressione Opções > Selecionar Várias. O telefone exibe uma lista de músicas. Navegue até as músicas

que deseja adicionar e pressione a tecla central • para selecioná-las.

- 2 Pressione Opções > Aplicar como > Lista de músicas. O telefone exibe as listas de músicas.
- 3 Navegar até uma lista de músicas existente.

ou

Para criar uma nova lista de reprodução, pressione **Opções** > **Nova Lista de Músicas**. Insira o nome da lista e pressione **Salvar**.

4 Selecione com a tecla central a lista de música que deseja adicionar os arquivos de músicas e pressione **Aplicar**.

5 Repita o procedimento para adicionar mais músicas ou pressione Voltar para retornar ao menu Minha Mídia.

personalizar o reprodutor de música

Localize: 🗇 > pressione Opções > Configurações

Você pode selecionar as seguintes opções:

Opções	
Aleatório	Reproduza as músicas em uma ordem aleatória.
Repetição Autom.	Repete a lista de reprodução ou a música depois que o último arquivo é reproduzido.
Efeitos Estéreo	Define Áudio Espacial e Aumentar Grave para personalizar o som.
Conexão Internet	Defina suas preferências de conexão com a Internet.

Quando você vai até uma música em uma lista e pressiona **Opções**, poderá ver opções adicionais para a música e lista, como **Excluir**, **Enviar para** e **Aplicar como**.

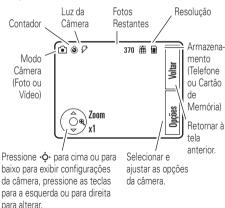
fotos

Este telefone possui uma câmera digital de 2 megapixels que pode tirar fotos com resolução de até 1200 x 1600 pixels. O telefone é projetado para ser usado no modo de câmera quando a tampa deslizante está fechada (mas você também pode tirar fotos com a tampa aberta). Basta enquadrar e pressionar a tecla central ou a tecla de câmera na lateral do telefone para tirar uma foto, então pressionar **Enviar** para compartilhá-la com seus amigos.

Tirar uma foto

Pressione a *tecla câmera* externa **n** na lateral direita do telefone para ver o visor da câmera.

Tampa deslizante fechada: seu telefone tira fotos em formato de paisagem quando a tampa deslizante está fechada.



Tampa deslizante aberta: seu telefone tira fotos em formato padrão de retrato quando a tampa deslizante está aberta.



Dica: para tirar fotos na configuração para pouca luz, pressione **Opções** > **Flash** > *opção de flash* para utilizar o flash embutido.

Para tirar a foto no visor, pressione a tecla câmera externa
na lateral direita do telefone.

- Para armazenar a foto, pressione a tecla central • (se a função Salvar Automático não estiver ativada).
- Para enviar a foto em uma mensagem, pressione Enviar (consulte a página 55).



- Para descartar a foto, pressione a tecla limpar/voltar ெ.
- Para selecionar outras opções de foto, pressione Opções. Você pode optar por Armazenar Somente, Apagar, Enviar para (mensagem, e-mail ou conexão Bluetooth), Aplicar como (papel de parede, protetor de tela, novo contato ou existente), Editar ou Imprimir por (conexão Bluetooth, conexão USB ou cartão de memória).

Enviar automaticamente

Você pode configurar seu telefone para enviar as fotos tiradas automaticamente a uma lista de contatos específica.

Para usar o envio automático, primeiro você deve ativar o recurso de salvar automaticamente:

Localize: , pressione Opções

> Configurar Câmera > Salvar Automático > Ativar

Em seguida, ative o envio automático:

Localize: , pressione Opções

> Configurar Câmera > Enviar Automático > Habilitar

Para especificar os destinatários da mensagem para as fotos tiradas:

Localize: , pressione Opções > Configurar Câmera > Destinatários da Msg.

Dica: para enviar sua foto em uma mensagem de texto MMS, a resolução da foto deve estar definida como **Extra Baixa**, **Baixa** ou **Média**.

Para definir a resolução, pressione a tecla de câmera externa , Opções > Configurar Câmera > Configurar Imagem > Resolução.

configurações da câmera

Quando o visor estiver ativado, pressione **Opções** para selecionar as opções da câmera:

Opções	
Capturar	Tira uma foto.
Ir para Minha Mídia	Veja, edite e apague as imagens e as fotos armazenadas.
Modo Vídeo	Alterna para a câmera de vídeo.
Flash	Ativa o flash para fotos tiradas na configuração de pouca luz.
Contador Automático	Define um contador para a câmera tirar uma foto.
Várias Fotos	Configura a câmera para tirar várias fotos em seqüência.

Opções

Configurar Câmera

Personalize as configurações da câmera:

- Tempo de Visualização
- Tom de Captura
- Nome Padrão
- Local Armazenagem
 - Telefone
 - Cartão de Memória
- Salvar Automático
- Enviar Automático
- Destinatários da Msg.
- Configurar Imagem
 - Resolução
 - Oualidade
- Configurações de Vídeo
 - Resolução
 - Oualidade
 - Comprimento do Vídeo

vídeos

grave um vídeo

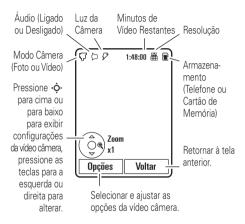
Localize: ♠ > ❷ Multimídia > Câmera de Vídeo

Tampa deslizante fechada: Seu telefone grava vídeos em formato de paisagem quando a tampa deslizante está fechada.



Pressione - • para cima ou para baixo para exibir configurações da vídeo câmera, pressione as teclas para a esquerda ou direita para alterar.

Selecionar e ajustar as opções da vídeo câmera. **Tampa deslizante aberta:** seu telefone grava vídeos em formato retrato quando a tampa deslizante está aberta.



Dica: para enviar o vídeo em uma mensagem de texto MMS, o comprimento do vídeo deverá estar definido como **Curto MMS** ou **Longo MMS**. Para definir o comprimento, pressione a

tecla de câmera externa , Opções > Configurar Câmera > Configurações do Vídeo > Comprimento do Vídeo.

- Para começar a gravação do vídeo, pressione a tecla de câmera externa na lateral do telefone.
- Pressione a tecla Parar para interromper a gravação do vídeo.
 - Para armazenar o vídeo, pressione a tecla central .
 - Para enviar o vídeo em uma mensagem, pressione Enviar (consulte a página 55).



- Para descartar o vídeo, pressione a tecla limpar/voltar .
- Para selecionar outras opções de vídeo, pressione Opções. Você pode optar por Armazenar Somente, Apagar, Enviar para (mensagem, e-mail ou conexão Bluetooth) ou Visualização do vídeo.

Quando o visor da vídeo câmera estiver ativo, pressione **Opções** para selecionar as opções de vídeo:

Opções	
Capturar	Começa a gravar o vídeo.
Ir para Minha Mídia	Vê, edita e apaga os vídeos armazenados.
Modo Imagem	Alterna para a câmera fotográfica.
Áudio Ligado/ Desligado	Liga ou desliga a gravação de áudio.
Flash	Ativa o flash para gravar vídeos na configuração de pouca luz.
Configurações da Câmera	Personaliza as configurações da câmera (consulte a página 39.)

reproduzir um vídeo

Para um vídeo armazenado no telefone:

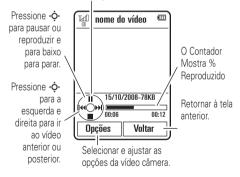
Localize: • > • Gerenciar Arquivos > Vídeos > vídeo

Para um vídeo armazenado no

cartão de memória:

Localize: • > (a) Gerenciar Arquivos > Cartão de Memória > MyVideo

Pressione • para alternar entre os modos de exibicão de tamanho real e tela inteira.



Quando um vídeo está sendo reproduzido, pressione Opções para selecionar opções de vídeo.

Nota: as opções do seu telefone podem variar. A maioria das opções se aplica somente a vídeos gravados por usuários e não está disponível para vídeos pré-instalados.

Opções	
Tela Inteira	Mostra o vídeo na tela inteira. (Pressione •♠• para retornar ao tamanho real.)
Gerenciar	Mostra as Propriedades do vídeo, como nome, tipo e tamanho do arquivo.
Excluir	Apagar o vídeo.
Zoom	Mostra o vídeo em tamanho real ou dimensiona o vídeo para se ajustar à área de exibição.

Opções	
Enviar para	Envia o vídeo em uma mensagem ou e-mail ou o envia a outro dispositivo por uma conexão Bluetooth.
Usar Bluetooth/ Usar Fone de Ouvido	Quando o Bluetooth estiver ligado, selecione Usar Bluetooth para rotear o áudio a um fone de ouvido Bluetooth.
	Quando uma conexão de áudio Bluetooth estiver ativa, selecione Usar Fone de Ouvido para enviar o áudio de volta ao telefone.
	Nota: essa opção aparece apenas quando o Bluetooth está ligado.
Configurações	Ajustar configurações de vídeo.

funções da tampa deslizante

campainha de deslizamento

Defina uma **campainha de deslizamento** a ser reproduzida quando você abrir ou fechar a tampa deslizante:

Localize: •• > * Configurações > Perfis, pressione •• à direita para selecionar a guia configurações •• , > Tom do slide > Selecionar Tom de Slide

Nota: o volume da campainha de deslizamento está vinculado à configuração de volume do teclado. Você não ouvirá a campainha de deslizamento quando o volume do teclado estiver deslizado.

Deixe o **tema** deslizar a campainha de deslizamento:

Localize: ♠ > ❤ Configurações > Perfis, pressione • ♠ à direita para selecionar a guia configurações ฺ ♠ , > Alarme do Calendário

Para desativar a campainha de deslizamento:

Localize: •• > •• Configurações > Perfis, pressione •• à direita para selecionar a guia **configurações** ••, > Tom de slide > Remover Tom Slide

funções com tampa deslizante fechada

Define se o telefone continua executando aplicações ativas ou as encerra quando você fecha a tampa deslizante.

Localize: •• > ♥ Configurações > Configurar Telefone > Slide fechado > Continuar tarefa ⊙u Finalizar tarefa

A configuração **Slide fechado** determina o que acontece quando você fecha a tampa deslizante nas seguintes condições:

	Encerrar Tarefa	Continuar Tarefa
Em ligação	Ligação finalizada	Continuar ligação
Câmera ou Vídeo Câmera	Fim	Alternar de modo retrato para paisagem, mostrar visor em tela inteira
Reprodutor de Música	Continua a jogar, oculta o reprodutor de música, retorna à tela inicial	Continua a jogar
Vídeo Player	Reprodução finalizada	Continua a jogar
Jogo Java™	Finaliza o jogo	Continua o jogo

visor em tela inteira

A câmera do telefone mostra um visor em tela inteira e tira fotos no formato paisagem padrão quando a tampa deslizante está fechada. Para obter instruções sobre como utilizar a câmera, consulte a página 36.

A vídeo câmera mostra um visor de tela inteira quando a tampa deslizante está fechada. Para obter instruções sobre como utilizar a vídeo câmera, consulte a página 39.

bloquear/desbloquear teclado

Você pode bloquear o teclado do telefone e as teclas laterais para evitar pressionamento acidental de teclas (por exemplo, ao carregá-lo na bolsa ou no bolso).

Para **bloquear manualmente** o teclado e as teclas laterais: na tela inicial, pressione e mantenha pressionado **★**. As teclas

permanecerão bloqueadas até você fechar e reabrir a tampa deslizante.

Para **bloquear automaticamente** o teclado e as teclas laterais quando o telefone estiver ocioso e a tampa deslizante estiver fechada:

Localize: •• > **◊** Configurações > Segurança > Bloqueio de teclado > Contador

Você pode definir o atraso de tempo para o bloqueio das teclas (2 segundos, 4 segundos ou 8 segundos). As teclas são bloqueadas quando você fecha a tampa deslizante e desbloqueadas quando ela é aberta.

Para **desativar** o recurso de bloqueio automático:

Localize: •• > ***** Configurações > Segurança > Bloqueio de teclado > Contador > Desligado

Para **desbloquear** o teclado e as teclas laterais: pressione uma tecla e então siga as instruções na tela.

Nota: notificações de tempo crítico, como uma ligação recebida ou uma conexão Bluetooth recebida, desbloqueiam temporariamente o teclado.

gerenciador de arquivos

Use o aplicativo gerenciador de arquivos para acessar e gerenciar músicas, fotos e outros arquivos multimídia armazenados em seu telefone e um cartão de memória removível microSD opcional. (Para inserir um cartão de memória no telefone, consulte a página 18.)

Selecione uma pasta do telefone ou **Cartão de Memória** para ver seu conteúdo.

Para **exibir** uma foto ou um vídeo ou **reproduzir** um arquivo de som, basta ir até o arquivo e selecioná-lo.

Para **editar** um arquivo, vá até o arquivo e pressione **Opções** para excluir, renomear, copiar, mover, enviar ou aplicá-lo. Não é possível executar algumas operações em alguns arquivos pré-instalados ou sob direitos autorais.

ver conteúdo do cartão de memória

Para **ver arquivos** armazenados no cartão de memória:

Localize: • > > Gerenciar Arquivos

> Cartão de Memória

Nota: o cartão de memória pode ter um nome diferente atribuído pelo usuário.

Dica: o seu telefone não consegue enxergar o cartão de memória? Experimente desligar o telefone e depois ligá-lo novamente. Em seguida, retorne à lista do **Gerenciar Arquivos**. Para **copiar arquivos** entre o cartão de memória e um computador, é possível usar uma conexão a cabo (consulte a página 47) ou uma conexão Bluetooth (consulte a página 52).

Para **formatar** o cartão de memória ou exibir as **propriedades** do cartão de memória (como nome e memória disponível):

Localize: •• > **→** Gerenciar Arquivos

- 1 Pressione • para ir para o cartão de memória.
- 2 Pressione Opções > Cartão de Memória > Formatar ou Propriedades.

copiar ou mover arquivos entre o telefone e o cartão de memória

É possível mover ou copiar arquivos (como arquivos de música, fotos e vídeos) do telefone para o cartão de memória ou do cartão para o telefone.

Cuidado: quando você **move** um arquivo para um novo local, o arquivo é **excluído** de seu local original.

Localize: •• > **→** Gerenciar Arquivos

Selecione uma pasta do telefone ou **Cartão de Memória** para ver seu conteúdo.

- 1 Vá até o arquivo que deseja mover ou copiar.
- 2 Pressione Opções > Gerenciar > Mover ou Copiar.

Nota: as opções **Mover** e **Copiar** não aparecerão se o arquivo tiver seus direitos autorais protegidos.

3 Vá até o local de destino e pressione Colocar.

Dica: o telefone não encontrou o cartão de memória que você instalou? Experimente desligar o telefone e depois ligá-lo novamente. Em seguida, tente copiar o arquivo novamente.

conexões de cabos

Seu telefone possui uma porta mini-USB que permite conectá-lo a um computador para transferência de dados.



Nota: utilize um cabo USB

Motorola Original e o software de apoio (acessórios opcionais). Essas ferramentas também são vendidas separadamente. Verifique o computador para determinar o tipo de cabo necessário.

Ao conectar seu telefone a um computador, você deve usar a configuração de conexão correta em seu telefone para o aplicativo do computador que deseja usar. Você deve ajustar a configuração de conexão no seu

telefone **antes** de conectar o cabo USB, uma vez que você não pode alterar a configuração depois que o telefone e o computador estiverem conectados.

Para transferir listas de contatos e entradas do calendário entre o

seu telefone e o computador, execute o aplicativo de acessório Motorola Phone Tools no seu computador. Quando solicitado pelo Phone Tools, conecte seu telefone ao computador por meio de uma conexão de cabo USB. O software Phone Tools automaticamente muda seu telefone para a configuração de conexão adequada necessária para sincronizar seu telefone. Para obter mais informações, consulte o guia do usuário do PhoneTools.

Para **transferir listas de contatos e entradas do calendário** entre o telefone e o computador, você deve executar a aplicação Motorola Phone Tools em seu computador e definir o telefone para utilizar a configuração de conexão de modem (pressione •

- > *** Configurações** > **Conexões** > **Configurações** USB
- > **Modem**). Para obter mais informações, consulte o guia do usuário do PhoneTools.

Para efetuar **ligações de dados** por meio de um computador conectado ao telefone, consulte a página 103.

Para **copiar arquivos** entre o computador e a memória do telefone ou entre o computador e um cartão de memória opcional no telefone, consulte as instruções para copiar arquivos de música para o seu telefone na página 29.

formatos de arquivo que funcionam em seu telefone

Antes de copiar arquivos para o seu telefone, certifique-se de que eles estejam em um formato que seja reconhecido pelo telefone:

áudio

AAC: até 192 kbps, 48 kHz, mono ou estéreo – formato mp4, 3ga, 3gp, m4a ou aac. AAC+: 16 a 128 kbps, 48 kHz, mono ou estéreo – formato mp4, 3ga, 3gp, m4a ou aac.

MP3: até 320 kbps, 48 kHz, mono ou estéreo – formato mp3 ou mpga.

WAV: até 320 kbps, 48 kHz, mono ou estéreo – formato wav. WMA v3, v7, v8, v9 L2: até 320 kbps, 48 kHz, mono ou estéreo – formato wma. Real Audio G2, 8: até 96 kbps, 48 kHz, mono ou estéreo – formato rm ou ra. Real Audio 10: até 192 kbps, 48 kHz, mono ou estéreo – formato rm ou ra.

foto JPEG: até 5000 x 5000 - formato jpg. JPEG Progressivo: até 1600 x 1200 formato ipg. PNG: até 1280 x 1024 - formato png. BMP: até 1280 x 1024 - formato bmp. GIF 87a/89a: até 1280 x 1024 - formato qif. WBMP: até 1280 x 1024 - formato wbmp. MPEG4 + AAC: taxa de bits total até vídeo 350 kbps - vídeo até 296 kbps, 320 x 240. 15 fps - áudio até 128 kbps, 48 kHz, estéreo formato de arquivo mp4 ou 3qp. H.263 + AAC: taxa de bits total até 350 kbpsvídeo até 296 kbps, 320 x 240, 15 fps - áudio até 128 kbps, 48 kHz, estéreo - formato de arquivo 3qp. Real Video + Áudio: taxa de bits total até 350 kbps - vídeo até 296 kbps, 320 x 240, 15 fps - áudio até 64 kbps, 48 kHz, estéreo - formato de arquivo rm ou rmyb.

imprimir uma imagem sobre uma conexão USB

Você pode enviar uma imagem do telefone para uma impressora que suporte uma conexão USB.

Conecte o cabo USB à porta mini-USB do telefone e à porta USB disponível na impressora.

Selecione uma ou mais imagens que deseja imprimir e pressione Opções > Imprimir por > USB.

conexões sem fio Bluetooth®

Seu telefone suporta conexões sem fio Bluetooth. Você pode conectar seu telefone a um fone de ouvido opcional Bluetooth ou kit veicular Bluetooth para fazer ligações com viva-voz ou com um conjunto de

fones de ouvido estéreo Bluetooth para ouvir música armazenada em seu telefone. Conecte seu telefone a um dispositivo que suporte conexões Bluetooth para trocar arquivos, conectar com uma impressora que suporte conexões Bluetooth para imprimir imagens ou use seu telefone como um modem sem fio Bluetooth para conectar à Internet.

Nota: o uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

Para segurança máxima Bluetooth, você deverá conectar sempre dispositivos Bluetooth em um ambiente seguro e privado.

ligar e desligar o Bluetooth

Seu telefone automaticamente ativa o Bluetooth quando você usa um recurso Bluetooth.

Você também pode usar o seguinte recurso para ativar ou desativar o Bluetooth a qualquer momento.

Localize: •• > ❤ Configurações > Conexões

- > Bluetooth, pressione Opções > Gerenciar
- > Configurar Bluetooth > Potência > Ligado ou Desligado

Nota: para estender a vida da bateria e maximizar a segurança Bluetooth, use esse procedimento para definir a energia Bluetooth como **Desligado** quando não estiver sendo usado. O telefone não será conectado a outro dispositivo até que você use um recurso Bluetooth novamente ou defina a ativação Bluetooth como **Ligado**.

usar um fone de ouvido Bluetooth ou um kit veicular viva-voz

Antes de tentar conectar o telefone a um dispositivo viva-voz, verifique se o dispositivo está ligado e pronto no modo de emparelhamento ou vinculação (consulte o guia do usuário do dispositivo). Você pode conectar seu telefone a apenas um dispositivo por vez.

- > Bluetooth, pressione Opções > Procurar Dispositivo
- > Fone de Ouvido

O telefone lista todos os dispositivos Bluetooth encontrados.

- 1 Navegue até um dispositivo da lista.
- 2 Pressione para conectar ao dispositivo destacado.

Quando Bluetooth estiver ligado, o indicador Bluetooth @ aparecerá azul na tela inicial. Quando a conexão Bluetooth for estabelecida, o indicador Bluetooth @ mudará para verde e a luz indicadora externa Bluetooth piscará em seu telefone.

Copiar arquivos em outro dispositivo

Você pode copiar um arquivo de mídia, contato, evento do calendário ou um favorito para outro telefone ou computador com suporte a conexões Bluetooth.

Nota: não é possível copiar objetos protegidos por direitos autorais.

Antes de tentar copiar um arquivo para outro dispositivo, verifique se o dispositivo que recebe está ligado e pronto em modo descobrível. Além disso, certifique-se de que

o dispositivo não esteja ocupado com outra conexão Bluetooth.

- No telefone, navegue até o objeto que deseja copiar para o outro dispositivo.
- 2 Pressione **Opções**, em seguida, selecione:
 - Enviar para > Bluetooth para um arquivo de imagem ou som.
 - Enviar Contato por > Bluetooth para um contato.
 - Compartilhar Evento por > Bluetooth para um evento do calendário.
- **3** Selecione um nome de dispositivo reconhecido.

ou

Selecione [Procurar Dispositivos] para procurar novos dispositivos e selecione o dispositivo para o qual deseja copiar o objeto.

4 Pressione Opções > Enviar.

5 Se necessário, insira a senha do dispositivo (como **0000**) e pressione **0K** para conectar ao dispositivo.

Receber arquivos de outro dispositivo

Antes de tentar receber arquivos de outro dispositivo, verifique se o Bluetooth do seu telefone está ligado (consulte a página 51). Para obter uma lista dos formatos de arquivo que funcionam em seu telefone, consulte a página 49.

Coloque o telefone próximo ao dispositivo e envie o arquivo a partir do dispositivo.

Se o telefone e o dispositivo de envio não foram emparelhados anteriormente, coloque o telefone no modo descobrível para que o dispositivo de envio possa localizá-lo.

> Me Encontre Lig. 3 minutos. O indicador Bluetooth azul 10 na tela inicial pisca quando seu telefone está no modo descobrível.

O telefone notificará você quando a transferência do arquivo estiver concluída e salvará o arquivo.

enviar imagem à impressora

Você pode enviar uma imagem para uma impressora que suporte conexões Bluetooth.

Nota: para enviar uma imagem a uma impressora sobre uma conexão USB, consulte a página 50.

Nota: é possível imprimir em páginas tamanho A4, Carta e 4x6. Para imprimir em outro tamanho, copie a imagem para um computador conectado ao telefone e imprima a partir dele.

 No telefone, tire uma nova foto ou navegue até uma imagem armazenada que deseja imprimir e pressione Opções > Imprimir por > Bluetooth.

Nota: se for exibido **Serviço Não Suportado** quando você tentar imprimir, selecione, em vez disso, **Enviar para** > **Bluetooth**. (A opção **Enviar para** não imprime o nome da imagem ou o carimbo de data.)

2 Selecione um nome de impressora reconhecido ou [Procurar Impressoras] para procurar outra impressora para a qual deseja enviar a imagem.

Nota: se uma impressora já estiver listada na lista **Meus Dispositivos**, pressione $\stackrel{•}{•}$ à direita e selecione **Procurar Impressoras** para procurar outra impressora.

3 Modifique as opções de impressão, se estiverem disponíveis.

funções avançadas do Bluetooth

Nota: um dispositivo será *reconhecido* após a primeira vez em que você se conectar a ele (consulte a página 51).

funções

conecte a dispositivo reconhecido



Pressione • > *** Configurações**

> Conexões > Bluetooth, pressione • 🌣 à esquerda/direita para selecionar a lista

Meus Dispositivos, pressione • • para cima/para baixo para ir até o nome do dispositivo, pressione • para conectar.

desconectar de um dispositivo



Vá até o nome do dispositivo e pressione **Opções** > **Gerenciar**

> Desconectar Dispositivo.

funções

remover dispositivo da lista de dispositivos



Vá até o nome do dispositivo e pressione Opções > Gerenciar > Remover Dispositivo.

Nota: não é possível remover um dispositivo da lista enquanto seu telefone está conectado ao dispositivo.

alternar áudio para fone de ouvido Bluetooth ou kit veicular Bluetooth durante uma ligação



Pressione Opções > Usar Bluetooth.

Para voltar o áudio ao telefone, pressione Opcões > Usar Telefone.

editar propriedades de dispositivo reconhecido



Navegue até o nome do dispositivo e pressione Opções > Gerenciar > Editar Dispositivo.

funções

defina as opções do Bluetooth



mensagens de texto

Para obter mais funções de mensagem, consulte a página 95.

enviar uma mensagem de texto

Uma mensagem de texto pode conter texto e imagens, sons ou outros objetos de mídia. Você pode adicionar várias páginas a um mensagem e colocar objetos de mídia e de texto em cada página. É possível enviar uma mensagem a outros telefones compatíveis ou endereços de e-mail.

Localize: •• > ⋈ Mensagens > Criar mensagem

1 Pressione as teclas do teclado para inserir texto na página (para obter mais informações sobre entrada de texto, consulte a página 61).

Para inserir uma **imagem, som ou outro objeto de mídia** na página, pressione **Opções > Inserir**. Selecione o tipo de arquivo e o arquivo. (**Nota:** restrições quanto ao tamanho do arquivo podem se aplicar a imagens e vídeos enviados em uma mensagem de texto.)

Para inserir **outra página**, pressione **Opções** > **Inserir** > **Página**. Você poderá inserir mais conteúdo na nova página.

Quando concluir a mensagem, pressione Opções > Opções de Envio para definir as opções de mensagem (como Assunto e Prioridade).

- **3** Quando terminar de configurar as opções de mensagem, pressione **Concluir**.
- 4 Pressione Enviar para para selecionar os destinatários da mensagem. Você pode:
 - Selecionar uma ou mais entradas da sua lista de contatos (pressione ·ô· para ir até uma entrada e pressione a tecla central ·ô· para selecioná-la).
 - Insira um novo número ou endereço de e-mail (pressione Opções > Inserir Número ou Entrar no E-mail).
- 5 Pressione Enviar para enviar a mensagem. Seu telefone avisa que é uma mensagem multimídia, caso ela contenha várias páginas ou objetos de mídia. Alguns telefones ou redes não suportam mensagens multimídia. Pressione Sim para enviar a mensagem.

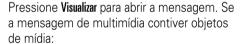
Para salvar ou cancelar a mensagem, pressione Opções > Salvar em Rascunhos ou Cancelar Mensagem.

receber uma mensagem de texto

Quando você recebe uma mensagem, o telefone soa um alerta e exibe

Nova Mensagem com o novo indicador de mensagem

).



- Fotos e animações são exibidas durante a leitura da mensagem.
- Os arquivos de som são reproduzidos quando você lê a mensagem.
 Pressione as teclas de volume externas ao lado do telefone para alterar o volume do som.

 Os arquivos anexados são adicionados ao final da mensagem. Para abrir um anexo, selecione o indicador/nome do arquivo.

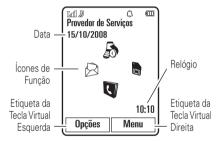
itens básicos

Consulte a página 1 para ver um diagrama básico do telefone.

Dica: precisa de ajuda? Pressione **Menu** > **② Ajuda**. Selecione um tópico **Ajuda** para encontrar informações sobre as funções do telefone.

display

A *tela inicial* é exibida quando você liga o telefone.



Nota: Sua tela pode ser diferente da demonstrada acima, dependendo do seu provedor de serviços.



Para discar um número a partir da tela inicial, pressione as teclas de número e .

Pressione a tecla central • ou a tecla programável **Menu** para abrir o menu principal. As etiquetas das teclas virtuais mostram as suas atuais funções. Para localizar as teclas virtuais, consulte a página 1.

Pressione **Opções** na tela inicial para bloquear o teclado do seu telefone e as teclas laterais, tirar uma foto ou criar uma mensagem, alterar o perfil de alerta, habilitar/desabilitar o modo avião, personalizar a tela inicial ou definir um alarme.

Pressione a tecla de navegação • \$\hat{\hat0}\$ para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita na tela inicial para abrir as funções básicas. Você pode mostrar ou ocultar ícones dessas funções na tela inicial e alterar os ícones que são exibidos. Para obter mais informações

sobre como mostrar ou alterar ícones de função na tela inicial, consulte a página 77.

Indicadores de status podem ser exibidos na parte superior da tela inicial:



1 Indicador de Intensidade do Sinal – As barras verticais mostram a intensidade da conexão de rede sem fio. Não é possível fazer ou receber ligações quando I ou I é exibido. O indicador de roam a mostra quando seu telefone está procurando ou utilizando outra rede fora da sua rede local.

Indicador EDGE/GPRS - Mostra quando seu telefone está usando uma conexão de rede Enhanced Data for GSM Evolution (EDGE) ou General Packet Radio Service (GPRS) de alta velocidade. Os indicadores podem incluir:

月 = conexão FDGF 叔 = conexão GPRS ♣ = transferência ⇒ = transferência

de dados FDGF

de dados GPRS = transferência segura de dados

= transferência segura de dados FDGF

GPRS

🕮 = transferência não segura de dados FDGF

♣ = transferência não segura de dados GPRS

Indicator Bluetooth® - Mostra a alimentação, conexão e status de descobrível do Bluetooth, como se seque:

- azul estático = Bluetooth ligado
- verde sólido = Bluetooth conectado
- azul intermitente = Bluetooth no modo descobrível
- Indicador de Mensagem É exibido quando você recebe uma nova mensagem. Os indicadores podem incluir:



de texto ou voz

e = mensagem de e-mail

• mensagem de correio de voz 5 **Indicador de Perfil –** Exibe a configuração do perfil de alerta.

♠ = silencioso

6 Indicador de Linha Ativada –
Exibe © para indicar uma ligação ativa ou 🕏 para indicar quando a transferência de ligação está ativada. Os indicadores para cartões SIM habilitados com linha dupla podem incluir:

€1 = linha 1 ativa€2 = linha 2 ativa€2 = linha 2 ativa€3 = linha 2 ativatransferência de ligacões ativatransferência de ligacões ativa

Indicador de Nível de Bateria – As barras verticais mostram o nível de carga da bateria. Recarregue a bateria quando seu telefone exibir a mensagem Bateria Fraca.

entrada de texto

Alguns recursos permitem que você digite o texto. Você pode usar vários modos de entrada de texto diferentes.



Ab	modo "palavra" (consulte a página 63)
Ab	modo "abc" (consulte a página 63)
123	modo numérico (consulte a página 64)
;@	modo de símbolos (consulte a página 65)

Para **alterar** suas opções de modo de entrada de texto e idiomas:

Localize: •• > ❤ Configurações > Configurar Telefone > Entrada de Texto

Altere de maiúscula para minúscula e vice-versa: em um modo de visualização de entrada de texto, pressione ① para alternar para letras maiúsculas (), próxima letra maiúscula () ou próxima letra minúscula (sem símbolo). O telefone coloca a primeira de cada sentença em maiúscula, a menos

que você pressione **(O)** para escolher que a próxima letra seja minúscula.

Definir previsão de texto: o telefone pode aprender as palavras que você digita, para melhorar a previsão e o término do texto. Insira uma palavra e pressione Opções > Entrada de Texto > Definir Previsão de Texto > Aprender palavras. O telefone mostrará 🖃 quando a função aprendizado de palavras estiver ativa

Definir completar palavras: configure seu telefone para deduzir o restante da palavra, quando você insere três ou mais caracteres em uma linha. Insira uma palavra e pressione Opções > Entrada de Texto > Definir Previsão de Texto > Oferecer sugestões. O telefone mostrará ⊌ quando a função completar palavras estiver ativa.

Inserir pontuação: pressione **1** para inserir pontuação ou outros caracteres.

Editar ou apagar texto: pressione . para posicionar o cursor à direita do texto que deseja editar. Pressione a tecla limpar/voltar para apagar os caracteres à esquerda do cursor. Mantenha a tecla pressionada para apagar a palavra à esquerda do cursor.

modo palavra

Pressione # em uma tela de entrada de texto para alternar para o modo de entrada de texto previsível "palavra". O telefone mostrará no display.

O modo palavra permite que você digite palavras utilizando um pressionamento de tecla por letra. O telefone combina os pressionamentos de teclas com palavras comuns e antecipa cada palavra que você digita. Por exemplo, se você pressionar

7 7 6 4, seu display poderá exibir:



modo abc

Em uma tela de entrada de texto, pressione # para alternar para o método de entrada de texto "abc". Seu telefone mostrará • no display.

Para inserir texto, pressione uma tecla do teclado repetidamente para percorrer as letras e números da tecla. Repita essa etapa para digitar cada letra.

Por exemplo, se você pressionar uma vez, o visor exibe:



Após 2 segundos, o caractere é aceito e o cursor se move para a próxima posição.

Quando completar palavras estiver ativado, seu telefone tentará adivinhar o restante da palavra:

Pressione • para selecionar a palavra sugerida.

- Pressione à direita para inserir a palavra sugerida e um espaço.
- Se você quiser uma palavra diferente, pressione as teclas do teclado para inserir as letras restantes

Para ativar o recurso de completar palavras, consulte a página 62.

modo numérico

Pressione # em uma tela de entrada de texto até que es seja exibido. Pressione as teclas numéricas para inserir os números desejados.

Dica: só precisa de um número? Para inserir um número rapidamente, pressione e mantenha pressionada a tecla numérica até o número ser exibido.

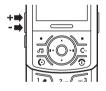
modo de símbolos

Pressione # em uma tela de entrada de texto até que es seja exibido. Será exibido o símbolo associado a cada tecla. Pressione • para cima/para baixo repetidamente para ver símbolos diferentes. Para inserir um símbolo, pressione sua tecla ou navegue até ele e pressione a tecla central • • .

volume

Pressione as teclas de volume externas da lateral do telefone para:

> desativar um alerta de chamada recebida



 alterar o volume do fone de ouvido ou alto-falante durante uma ligação

- alterar o volume do alto-falante quando estiver reproduzindo uma música ou um vídeo
- defina seu perfil de alerta do telefone na tela inicial (pressione as teclas de volume para ir até um perfil e pressione a tecla central • ou a tecla de seleção lateral para selecioná-lo)

tecla de navegação

Pressione a tecla de navegação •� para cima, para baixo, à esquerda ou à direita para ir até itens do menu. Ao chegar a



algum item, pressione a tecla central • para selecioná-lo.

tecla de seleção lateral

A tecla de seleção lateral fornece uma outra maneira de fazer as coisas. Por exemplo, quando você navega até um item



de menu, pode pressionar a tecla de seleção lateral para selecioná-lo (em vez de pressionar a tecla central . •).

Dica: na tela inicial, pressione a tecla de seleção lateral para iniciar o navegador.

comandos de voz

Você pode usar comandos de voz para informar ao telefone o que deve ser feito.

Nota: nem todos os idiomas suportam comandos de voz.

fazer uma ligação com a discagem por voz

Você pode discar uma entrada em sua lista de contatos falando o nome da entrada ou discar qualquer número de telefone dizendo seus dígitos.

- 1 Mantenha a tecla de comando de voz na lateral direita do telefone. O telefone carrega o aplicativo de reconhecimento de voz e solicita que você diga um comando ou nome.
- 2 Aguarde o bipe e fale o nome de uma entrada como ela aparece em sua lista de contatos. O telefone confirmará o nome e fará a ligação.

ou

Diga "Disque o número". Seu telefone solicitará que você diga os dígitos no telefone. Fale os dígitos. O telefone confirmará o número e fará a ligação.

Dicas:

- Você pode dizer o nome de um contato e o tipo do número ao mesmo tempo.
 Por exemplo, diga "Celular do John Smith" para ligar para o número de celular armazenado para John Smith.
- Diga os números com uma velocidade e um volume normais, pronunciando cada dígito nitidamente. Não faça pausas entre dígitos.
- Para obter ajuda do comando de voz, pressione a tecla de comando de voz e então pressione Ajuda.

ativar funções do telefone por voz

Você pode usar os comandos de voz para abrir aplicações e executar várias funções básicas do telefone.

- 1 Mantenha a tecla de comando externa de voz an lateral do telefone. O telefone carrega o aplicativo de reconhecimento de voz, solicita que você diga um comando e mostra uma lista dos comandos de voz disponíveis para você.
- 2 Aguarde o bipe e diga um comando da lista.

"nome do contato" "Disque o número"

- "Mande mensagem para nome do contato"
- "Verificar o Calendário"
- "Verifique as Mensagens"
- "Verifique os Emails"
- "Adicionar novo contato"
- "Telefone falante (Som Telefone)"

comandos de voz
"Verifique a bateria"
"Verifique o sinal"
"Verifique a hora"
"Verifique a data"
"Abra configuração"
"Abra chamadas recentes"
"Abra tema"
"Abra câmera"
"Abra navegador"
"Ajuste avião"
"Inativo ajuste avião"
"Colocar toque"
"Ajuste Normal"
"Ajuste Vibração"
"Ajuste Silêncio"

Dica: pressione e solte a tecla de comando de voz para ver a lista completa de comandos de voz.

som do telefone

Você pode definir seu telefone para que ele diga as informações sobre o ID de chamada recebida, leia os nomes dos recursos do menu ou das entradas em sua lista de contatos, leia as mensagens recebidas e ofereça feedback de áudio para outras funções do telefone.

Localize: • → > ***** Configurações > Configurar Telefone > Leitura por Voz

Atalho: mantenha a tecla de comando de voz na lateral direita do telefone para carregar o aplicativo de reconhecimento de voz. Quando o telefone solicitar que você diga um comando, diga Telefone falante ("Leitura por Voz").

alto-falante viva-voz

É possível usar o alto-falante viva-voz para fazer ligações sem posicionar o telefone próximo ao seu ouvido.

Durante uma ligação, pressione **Viva Voz Ligado** para ativar o alto-falante do viva-voz. Seu display exibirá um indicador de alto-falante até que você o desligue (pressione **Viva Voz Desligado**) ou finalize a ligação.

Nota: o uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

códigos e senhas

O **código de desbloqueio** de quatro dígitos do seu telefone é originalmente definido para **1234**. O **código de segurança** de seis dígitos é originalmente definido para **000000**. Se o provedor de serviços não alterar esses códigos, você deve fazê-lo:

Localize: •• > ❤ Configurações > Segurança > Alterar Senhas

É possível também alterar os códigos **SIM PIN** ou a senha de bloqueio de ligações.

Se você esquecer o código de desbloqueio: no prompt Digite o Código de Desbloqueio tente digitar 1234 ou os quatro últimos dígitos do número do seu telefone. Se isso não funcionar, pressione # e digite seu código de segurança de seis dígitos.

Se você se esquecer de outros códigos: se você esquecer seu código de segurança. código PIN do SIM, código PIN2 ou a senha de bloqueio de ligações, entre em contato com seu provedor de serviços.

bloquear e desbloquear o telefone

É possível bloquear o telefone para evitar que outras pessoas utilizem-no. Para bloquear ou desbloquear o telefone, é necessário um código de desbloqueio de quatro dígitos.

Dica: para bloquear ou desbloquear o teclado do seu telefone, consulte a página 44.

Para bloquear manualmente o seu telefone:

Localize: ♠ > **W** Configurações > Segurança > Bloquear Telefone > Bloquear Agora

Para bloquear automaticamente o telefone sempre que desativá-lo:

Localize: ♠ > **★** Configurações > Segurança > Bloquear Telefone > Bloquear ao Ligar > Ligado

Nota: é possível fazer ligações de emergência com o telefone bloqueado (consulte a página 83).

personalizar

perfis

Você pode alterar rapidamente o estilo de alerta do telefone ou o *perfil* para que ele combine com sua atividade, ambiente ou necessidades pessoais. Cada perfil usa um conjunto de campainhas ou vibrações diferente para ligações recebidas e outros eventos. O indicador de perfil de alerta aparece na parte superior da tela inicial:

Apenas tocar

Tocar e vibrar

Apenas vibrar

🐿 Vibrar depois Toca

Silencioso

Para alterar seu perfil: a partir da tela inicial, pressione as teclas de volume externas ao

lado do telefone. Ou, a partir da tela inicial, pressione **Opções** > **Alterar Estilo Alerta**.

O perfil **Silencioso** emudece o telefone até você definir outro perfil.

alterar configurações de estilo de alerta

Você pode mudar as campainhas que um estilo de alerta padrão usa para notificá-lo sobre ligações recebidas e outros eventos. Além disso, você pode alterar o volume do alerta, do teclado e as configurações de volume de reprodução de mídia. Para cartões SIM habilitados com linha dupla, você pode definir diferentes campainhas para identificar ligações recebidas na linha 1 ou na linha 2.

Nota: você não poderá definir uma campainha para o estilo de alerta **Silencioso** ou alterar algumas configurações de alguns estilos de alerta.

Localize: • > *** Configurações** > **Perfis** > **Estilo de Alerta** > *estilo de alerta*

- 1 Pressione ❖ à esquerda/direita para selecionar as guias alertas ②, volume ▷, mensagens ☒ ou configurações ₭.
- Pressione ô para cima/para baixo para ir até a configuração de alerta ou volume que deseja alterar e pressione a tecla central ô.
- **3** Selecione o valor de configuração desejado.
- 4 Quando tiver terminado de alterar as configurações de estilo de alerta, pressione Voltar para sair e salvar suas alterações.

Para **redefinir** as configurações padrão para um estilo de alerta:

Localize: • > Configurações > Perfis > Estilo de Alerta > estilo de alerta, pressione Opções > Reinicializar

criar um novo perfil

Para criar um **novo** perfil com as campainhas e as configurações de volume especificadas:

- Alterar configurações de estilo de alerta, conforme descrito na seção anterior.
- Quando tiver terminado de alterar as configurações de estilo de alerta, pressione Opções > Salvar como Perfil.
- 3 Insira um nome para o perfil e pressione Salvar para salvá-lo.

Para criar perfis adicionais:

Localize: • → > ***** Configurações > Perfis, pressione Opções > Criar Perfil

Nota: as configurações de alerta de perfil também podem ser definidas pelo tema. Quando você aplica um novo tema, pode optar por aplicar as configurações de alerta do tema ao perfil atual. Selecionar essa opção **altera** o perfil atual para usar as configurações de alerta do tema.

editar ou apagar perfis

Para editar um perfil:

Localize: • > ***** Configurações > Perfis, vá até o perfil, pressione Opções > Editar

Nota: você não poderá editar o perfil **Silencioso** ou alterar algumas configurações de alguns perfis.

Para excluir um perfil definido pelo usuário:

Localize: • > *** Configurações** > **Perfis**, vá até o perfil, pressione **Opções** > **Excluir**

restaurar configurações de estilo de alerta

Para excluir todos os perfis definidos pelo usuário e restaurar suas configurações originais de estilo de alerta do telefone:

Localize: •• > **Configurações** > Perfis, pressione **Opções** > **Restaurar Config. som**

hora e data

O telefone pode atualizar automaticamente a hora e a data. Ele usa a hora e a data para o **Calendário**.

Para **sincronizar** a hora e data com a rede:



Localize: •• > **♥** Configurações

> Configurar Telefone > Hora e Data > Auto-Atualiza Hora

> Ligar

Para definir **manualmente** a hora e a data:

Localize: ♠ > ❤ Configurações > Configurar Telefone > Hora e Data > Auto-Atualiza Hora > Desligar e > Hora e Data

Para ajustar hora e data, pressione • • para a esquerda/direita para navegar até uma configuração e pressione • • para cima/baixo para alterá-la. Pressione **Definir** para salvar as configurações.

Para exibir um relógio analógico ou digital de **12 ou 24 horas** na tela inicial:

Localize: •• > **◊ Configurações**

> Configurar Telefone > Hora e Data > Formato de Hora

> Relógio em 12 Horas ou Relógio em 24 Horas

Para definir o **formato de data** na tela inicial:

Localize: •• > **♥** Configurações

> Configurar Telefone > Hora e Data > Formato de Data

Para definir seu fuso horário:

Localize: •• > **※** Configurações

> Configurar Telefone > Hora e Data > Fuso Horário e selecione uma cidade em seu fuso horário

Atalho: pressione as teclas para inserir as primeiras letras da cidade desejada.

temas

Use um tema do telefone para personalizar a aparência e o som de seu telefone. A maioria dos temas de telefone inclui uma imagem de papel de parede, uma imagem de proteção de tela e campainhas.

Para **aplicar** um tema:

Localize: • > Configurações > Temas > tema
Ou, a partir da tela inicial, pressione
Opcões > Personaliza Tela Inicial > Alterar Tema.

Nota: as configurações de alerta de perfil também podem ser definidas pelo tema. Quando você aplica um novo tema, pode optar por aplicar as configurações de alerta do tema ao perfil atual. Selecionar essa opção **altera** o perfil atual para usar as configurações de alerta do tema.

Para fazer o **download** de um tema, consulte a página 111.

Para **apagar** um tema:

Localize: •• > *** Configurações** > **Temas**, vá até o tema e pressione **Opções** > **Gerenciar** > **Excluir**

Nota: é possível excluir apenas temas obtidos por download ou temas personalizados criados por você.

modificar um tema

Você pode alterar as imagens e os sons aplicados por um tema ao telefone.

Localize: • > *** Configurações** > **Temas**, vá até o tema, pressione **Opções** > **Editar**

- Pressione o à esquerda/direita para selecionar a guia sons □ ou a guia imagens □.
- Pressione para cima/para baixo para ir até a configuração que deseja alterar e pressione a tecla central • .
- 3 Navegue até o arquivo de imagem ou som desejado e então o selecione.
- **4** Pressione **Salvar** para salvar as alterações no tema.

O **Papel de parede** aparece como uma imagem no fundo de sua tela inicial.

A **Proteção de Tela** é exibida no display quando nenhuma atividade é detectada durante um período especificado. Para definir o intervalo de atraso, consulte a seção seguinte.

Interfaces define a aparência e sensação do display do seu telefone.

Para **restaurar** o tema padrão em seu telefone:

Localize: • > \$ Configurações > Temas, pressione Opções > Gerenciar > Restaurar Padrão

cria um novo tema

É possível criar um novo tema que utilize imagens e sons especificados por você.

Localize: • > % Configurações > Temas, pressione Opções > Criar Novo ou Criar Cópia

aparência do display

Para configurar o **brilho** do display:

Localize: ♠ > **%** Configurações > Configurar Telefone > Configuar Display > Brilho

Para economizar bateria, a **luz de fundo** do teclado pode ser desativada quando o telefone não estiver sendo usado. A luz de fundo volta a ser ativada quando você abre ou fecha a tampa deslizante ou pressiona qualquer tecla. Para definir quanto tempo o telefone deve aguardar para desligar a luz de fundo:

Localize: •• > ***** Configurações > Configurar Telefone > Configuar Display > Tempo Luz de Fundo

Para economizar bateria, a luz do **display** poderá ser desligada quando o telefone não estiver sendo usado. O display volta a ser ativado quando você abre ou fecha a tampa deslizante ou pressiona qualquer tecla. Para

definir quanto tempo o telefone deve aguardar para desligar a luz do display:

Localize: •• > ***** Configurações > Configurar Telefone > Configurar Display

> Tempo do Display

Para selecionar um intervalo de atraso (período de inatividade) antes de o **protetor de tela** ser exibido:

Localize: ••• > ***** Configurações > Configurar Telefone > Configurar Display

> Tempo Protetor Tela

Nota: para exibir a proteção de tela, a configuração **Tempo do Display** deve ser maior que a configuração **Tempo Protetor Tela**.

Dica: para estender a vida da bateria, desative a proteção de tela.

menu principal e atalhos

atalhos da tela inicial

A partir da tela inicial, você pode pressionar a tecla de navegação para cima, para baixo, à esquerda ou à direita como **atalhos** para seus recursos favoritos. É possível alterar os recursos abertos por essas telas. Para localizar a tecla de navegação, consulte a página 1.

Localize: A partir da tela inicial, pressione **Opcões** > **Personaliza Tela Inicial** > **Teclas de Atalho**

Opções	
Mostrar Ícones	Exiba ou oculte o atalho de tecla de navegação na tela inicial.
	Nota: pressione • • para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para selecionar as funções na tela inicial mesmo quando os ícones estiverem ocultos.
Para cima, Para baixo, Esquerda, Direita	Escolha os recursos que serão abertos ao pressionar a tecla de navegação para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita na tela inicial.

aspecto do menu principal

Para tornar a **aparência do seu menu principal** uma tela grande de ícones gráficos ou uma lista baseada em texto:

Localize: No menu principal, pressione **Opções** > **Visualizar por** > **Ícones** ou **Lista**

Atalho: no menu principal, pressione # para alterar o menu principal para uma visualização de lista e voltar

personalizar menu principal

Você pode criar uma nova pasta (com um ícone personalizado) no menu principal, mover funções do menu para a nova pasta, criar subpastas e reorganizar a estrutura do menu do telefone para se adequar às suas necessidades.

Para **criar uma nova pasta** no menu principal:

Localize: No menu principal, pressione **Opções** > **Criar Nova Pasta**

Digite um nome para a pasta, selecione um ícone gráfico para identificar a pasta, pressione **Salvar** para salvar a pasta no menu principal.

Para **mover uma função do menu** para a pasta criada: vá até a função que deseja mover, pressione **Opções** > **Mover para Pasta**, vá até a pasta de destino, pressione **Colocar**.

Para **criar uma subpasta** em uma pasta existente: abra a pasta, pressione **Opções > Criar Nova Pasta**.

Para **excluir uma pasta** criada: mova todas as funções do menu e subpastas para fora da pasta, vá até a pasta, pressione **Opções** > **Gerenciar** > **Excluir Pasta**.

Para alterar a ordem do menu principal:

Localize: No menu principal, pressione **Opcões** > **Reordenar**

opções de atendimento

Você pode utilizar formas diferentes para atender uma ligação recebida. Para ativar e desativar uma opção de atendimento:

Localize: •• > ❤ Configurações > Configurar Ligação > Config. Ligação Recebida > Opções de Atendim.

Opções	
Qualquer Tecla	Atender pressionando qualquer tecla.
Abrir para Atender	Abra a tampa deslizante para atender.

Nota: você sempre poderá abrir a tampa deslizante ou pressionar **()** para atender uma ligação.

ligações

Para fazer e receber ligações, consulte a página 23.

desativar um alerta de ligação

Pressione as teclas de volume externas ao lado do telefone para desligar a campainha antes de atender uma ligação.

ligações recentes

Seu telefone mantém listas das ligações feitas e recebidas, mesmo que as ligações não tenham sido conectadas. As ligações mais recentes aparecem no topo da lista. As ligações mais antigas são excluídas à medida que novas ligações são adicionadas.

Atalho: pressione na tela inicial para visualizar a lista de Últimas Ligações.

Localize: • > > • Últimas Ligações, pressione

para selecionar a lista Ligações Feitas,
Ligações Perdidas, Ligações Atendidas ou Últimas Ligações

Vá até uma ligação. Os ícones indicam se a ligação foi feita 句, recebida 句 ou perdida 急. A marca de seleção próxima do ícone indica uma ligação conectada.

- Para ligar para o número, pressione .
- Para ver detalhes da ligação (como data e hora), pressione a tecla central .

 Pressione Opções para selecionar opções de últimas ligações:

Opções	
Filtrar por	Seleciona uma lista de ligações.
Ligar	Liga para o número.
Enviar	Abre uma nova mensagem
Mensagem	texto com um número no
	campo Para .
Salvar em	Cria um novo contato para o
Contatos	número ou atualiza o número de
	um contato existente.
Excluir	Apaga o número da lista de
	ligações.
Selecionar	Seleciona vários números para
Vários	que você os apague ou envie
	em uma mensagem.
Ocultar ID/	Oculta ou mostra o ID de
Exibir ID	chamada para a próxima ligação.

Opções	
Tempo de Ligação	Mostra o tempo das ligações
Tempo de Dados	Mostra o tempo de uso de dados
Volume de Dados	Mostra o volume dos dados

Para selecionar os tempos das ligações, consulte a página 101.

rediscar

- 1 Pressione na tela inicial para visualizar a lista de Últimas Ligações.
- 2 Navegue até a entrada para a qual deseja ligar e pressione ①.

Se você ouvir um **sinal de ocupado** e ver **Ligação Perdida**, pressione para rediscar o número. Quando a ligação é completada, o telefone exibe **Conectado** e conecta a ligação.



ID de chamada

A identificação da linha de chamada (ID de chamada) exibe o número de telefone de uma ligação recebida no display.

O telefone exibe o nome e a imagem da pessoa que está ligando quando eles estiverem armazenados na lista de contatos ou exibe **Ligação Recebida** quando as informações do ID de chamada não estiverem disponíveis.

Nota: as IDs de imagem não estão disponíveis para contatos armazenados no cartão SIM.

Dica: deseja saber quem está ligando sem mesmo olhar para o telefone? Para dar a um de seus contatos uma campainha especial, consulte a página 91.

retornar uma ligação

Seu telefone mantém um registro das ligações não atendidas e mostra **X ligações perdidas**, onde **X** é o número das ligações perdidas.

- 1 Quando você visualizar a mensagem X ligações perdidas, pressione a tecla central • para ver a lista de Ligações Perdidas.
- 2 Vá até a ligação que deseja retornar e, em seguida, pressione ①.

Para mostrar ou ocultar seu número de telefone na próxima ligação feita, insira os dígitos no display e pressione Opções> Exibir ID ou Ocultar ID.

Para ocultar ou mostrar o **seu número de telefone** para todas as ligações:

Localize: •• > ♥ Configurações > Configurar Ligação > Config. Ligação Recebida > Meu ID de Chamada > Todas as Ligações > Exibir ID ○∪ Ocultar ID

ligações de emergência

O provedor de serviços programa um ou mais números de telefones de emergência, para os quais você pode ligar em qualquer circunstância, mesmo quando o telefone está bloqueado ou o cartão SIM não está inserido.

Nota: os números de emergência variam de acordo com o país. Os números de emergência pré-programados do seu telefone

podem não funcionar em todas as localidades e, algumas vezes, uma ligação de emergência pode não ser feita por causa de problemas ambientais, na rede ou de interferência.

- Pressione as teclas do teclado para discar o número de emergência.
- 2 Pressione o para ligar para um número de emergência.

correio de voz

Sua rede armazena as mensagens de correio de voz recebidas. Para ouvir as suas mensagens, ligue para o seu número de telefone do correio de voz.

Nota: o seu provedor de serviços possui informações adicionais sobre como usar esta função.

Quando você **recebe** uma mensagem de correio de voz, o telefone mostra o Novo Correio

Para verificar as mensagens de correio de voz:

Atalho: seu provedor de servicos pode armazenar seu número de telefone de correio de voz no local de discagem rápida #1. Sendo assim, você pode manter pressionado 11 na tela inicial para ouvir suas mensagens de correio de voz

Se telefone pode solicitar que você armazene o número de telefone do correio de voz. Se você não souber o número do correio de voz, entre em contato com o provedor de serviços.

outras funções

ligação avançada

Para saber como usar a discagem por voz, consulte a página 66.

funções

discagem rápida

Seu telefone pode armazenar nove números de telefone para os quais você poderá ligar pressionando apenas uma tecla. Para **armazenar** um número de telefone na discagem rápida:

•• > *** Configurações** > **Configurar Ligação** > **Discagem Rápida** > *local da discagem rápida*

Para **ligar** para um número de discagem rápida, pressione e segure o dígito único por um segundo.

funções

ligações internacionais



Se o seu serviço telefônico inclui ligações internacionais, mantenha pressionada a tecla ① para inserir o código de acesso internacional local (indicado pelo sinal +). Em seguida, pressione as teclas numéricas para discar o código do país e o número do telefone.

colocar uma ligação em espera

Pressione **Opções** > **Espera** para colocar ligações ativas em espera.

emudecer uma ligação

Pressione **Opções** > **Mudo** para colocar todas as ligações ativas em mudo.

ligação em espera



Quando você estiver em uma ligação, ouvirá um alerta caso receba uma segunda ligação.

Pressione ou **Atender** para atender a nova ligação.

- Para alternar entre as duas ligações, pressione a tecla Opções > Trocar Ligações
- Para conectar as duas ligações, pressione Opções > Conferência
- Para finalizar a ligação em espera, pressione Opções
 Encerrar Ligação em Espera.

Para ativar ou desativar a função de ligação em espera:

- > **Configurações** > Configurar Ligação
- > Config. Ligação Recebida > Ligação em Espera
- > Ligar ou Desligar.

funções

fazer outra chamada durante uma chamada



Durante uma ligação:

Opções > Nova Ligação, pressione Opções > Navegar em Contatos

conferência



Durante uma ligação:

Disque número seguinte, pressione (5), Opções > Conferência

transferir uma ligação



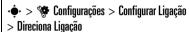
Durante uma ligação:

Opções > Transferir, discar número de transferência, pressionar ①

transferência de ligações



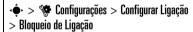
Configurar ou cancelar o desvio de ligações:



bloqueio de ligação



Restringir ligações recebidas ou feitas:



funções

alterar linha do telefone



Se você possui um cartão SIM ativado com duas linhas, é possível alterar a linha para fazer e receber ligações do seu outro número de telefone:

- •• > ***** Configurações > Configurar Ligação > Config. Ligação Recebida > Linha Ativa
- O indicador de linha ativada mostra a linha de telefone atualmente ativada (consulte a ilustração na página 61).

discagem fixa



Quando a discagem fixa é ativada, você pode ligar apenas para os números armazenados na lista de discagem fixa.

Nota: digite seu código PIN2 SIM para ativar ou desativar a discagem fixa. Se você esquecer seu código PIN2, entre em contato com o provedor de serviços.

Ativar ou desativar discagem fixa:

- > 🏶 Configurações > Configurar Ligação
- > Discagem Fixa > Ligar ou Desligar

Utilize a lista de discagem fixa:

- •• > 🗑 Ferramentas > Serviços Discados
- > Discagem Fixa

funções

discagem de serviços



Disque números de telefone de serviços armazenados pelo seu provedor de serviços:

- > ${}$ Ferramentas > Serviços Discados
- > Serviço de Discagem

tons DTMF

Ativar tons DTMF:

- > 🏶 Configurações > Configurar Ligação
- > Config. Ligação Recebida > DTMF

Envie tons DTMF durante uma ligação:

Pressione teclas numéricas

contatos

Para conhecer as funções básicas de lista de contatos, consulte a página 24.

funções

definir o local de armazenamento do contato

Nota: você pode armazenar os contatos na memória do seu telefone, na memória do cartão SIM ou em ambos. Os contatos armazenados no cartão SIM podem conter apenas um nome e o número do telefone. Para definir o seu local padrão de armazenamento:

•• > **Contatos**, pressione **Opções** > **Visualizar por**

funções

adicionar um novo contato

•• > Contatos, pressione Opções > Criar Novo Contato do Telefone ou Contato Cartão SIM

Para um contato armazenado na memória do telefone: pressione ·Ô· à esquerda/direita para selecionar as guias detalhes do contato H, endereço 中, ID da imagem 中, alertas O ou notas B. Pressione ·Ô· para cima/para baixo para navegar até as informações que deseja alterar e pressione a tecla central ·Ô· para selecioná-la

Nota: para armazenar um contato na memória, seu telefone deve estar definido para mostrar os contatos armazenados na memória do telefone. Consulte a descrição do recurso anterior para definir a visualização da lista de contatos.

definir a visualização de uma lista de contatos

Mostre contatos armazenados na memória do seu telefone, na memória do cartão SIM ou em ambos:

•• > Tontatos, pressione Opções > Visualizar por > Telefone & SIM, Cartão SIM ou Contatos Telefone

ligar para o contato

•• > **Contatos**, vá até o contato, pressione **p** para ligar

Nota: se um contato tiver vários números de telefone ou endereços de e-mail, pressione •• para a esquerda/direita para selecionar o número ou endereço de e-mail desejado.

funções

enviar uma mensagem a um contato

 $\stackrel{ }{•} > \bigcirc$ Contatos, vá até o contato, pressione Opções > Enviar Mensagem

incluir um número telefone ou endereço de e-mail adicional no contato

•• > Contatos, navegar até o contato, pressionar Opções > Editar Contato, pressionar •• à esquerda/direita para selecionar a guia detalhes H

Pressione • para cima/baixo para navegar até um campo **Número** ou **E-mail** vazio e então pressione a tecla central • para selecioná-lo.

Nota: essa opção não está disponível para os contatos armazenados no cartão SIM.

definir ID de imagem para contato

Atribua uma foto ou uma imagem para ser exibida no display quando receber uma ligação de um contato:

•• > • Contatos >, pressione Opções > Editar Contato, pressionar • • à direita/esquerda para selecionar a guia ID da imagem • > pressione • • para cima/baixo para ir até Imagem, pressione • • para selecioná-la

Nota: essa opção não está disponível para os contatos armazenados no cartão SIM.

funções

configurar alerta(s) para um contato

Atribua um alerta de ligação diferente (*ID de campainha*) ou um alerta de mensagem para um contato:

•• > Contatos, vá até o contato, pressione Opções > Editar Contato, pressione • à esquerda/direita para selecionar a guia alertas • , > Campainha ou Alerta de Mensagem

Nota: essa opção não está disponível para os contatos armazenados no cartão SIM.

atribuir contato a uma categoria

•• > Contatos, vá até o contato, pressione Opções > Editar Contato, pressione • à esquerda/direita para selecionar a guia detalhes H, > Categoria

Nota: essa opção não está disponível para os contatos armazenados no cartão SIM.

definir visualização da categoria

• > **Tontatos**, pressione **Opções** > **Filtrar por**

É possível mostrar contatos em uma categoria predefinida (Família, Amigos, Escritório) ou uma categoria criada por você (selecione Criar Categoria).

definir IDs de alerta ou de imagem para uma categoria

Atribua um alerta de ligação (*ID de campainha*), alerta de mensagem ou ID de imagem diferentes para contatos em uma categoria específica:

• > **Tontatos**, pressione **Opções**

> Gerenciar Contatos > Editar Categorias > categoria

funções

criar uma lista de endereços de grupo

Atribuir contatos a uma lista de mensagens ou lista de e-mails de um grupo:

- **Nota:** essa opção não está disponível para os contatos armazenados no cartão SIM.

mostrar fotos do contato

Mostra as entradas com fotos de ID de imagem ou como uma lista de texto:

- > **T** Contatos, pressione Opções
- > Gerenciar Contatos > Configurar Contatos
- > Visualização Padrão > Miniatura ou Lista

definir a ordem de classificação da lista de contatos

- > Contatos, pressione Opcões
- > Gerenciar Contatos > Configurar Contatos
- > Ordem de Classific. Padrão > Nome ou Sobrenome

copiar todos os contatos para o cartão SIM

Copie todos os contatos da memória do telefone para o cartão SIM:

- > Contatos, pressione Opcões
- > Gerenciar Contatos > Copiar Todos p/ Cart. SIM

funções

sincronizar contatos

TM

Sincronizar sua lista de contatos pelo ar direto a um servidor corporativo Microsoft® Exchange 2003 usando o MOTOSYNC:

• > **Tontatos**, pressione Opções > Gerenciar Contatos > Sincronizar

Para obter mais informações, consulte a página 105.

enviar contato para outro dispositivo

Envia um contato para outro telefone, computador ou dispositivo:

• > **Tontatos**, vá até o contato, pressione Opções > Enviar Contato por > Bluetooth ou Mensagem

apagar contato

> **Tontatos**, vá até o contato, pressione Opcões > Excluir Contato

apagar vários contatos

•• > © Contatos, pressione

Opções > Selecionar Várias, selecionar contatos
para excluir, pressione Opções > Excluir

apagar todos os contatos

•• > Contatos, pressione
Opções > Gerenciar Contatos > Excluir Todos Contatos

importar vCard

Importe informações sobre um contato de um arquivo vCard armazenado em seu telefone.

•• > Contatos, pressione
Opcões > Gerenciar Contatos > Importar vCard

funções

armazenar informações sobre o proprietário

Armazene informações sobre você em seu telefone.

- > **Tontatos**, pressione **Opções**
- > Gerenciar Contatos > Inf. do Proprietário

mensagens

Para conhecer as funções de envio de mensagens de texto, consulte a página 55. Para obter instruções sobre a entrada de texto, consulte a página 61.

funções

enviar mensagem de texto



• > Mensagens > Criar mensagem

O telefone envia uma mensagem de texto SMS por padrão, a menos que você insira conteúdo multimídia ou execute uma função reservada às mensagens de multimídia MMS.

funções

enviar nota rápida



Envie uma nota rápida curta pré-escrita:

• > Mensagens > Formatos > Formatos Texto > nota rápida, pressione Opções > Enviar

configurar contas de e-mail



Você pode configurar e usar várias contas de e-mail no telefone:

• • • Mensagens > E-mail > Adicionar Conta

Nota: será exibida uma pasta separada para cada conta de e-mail.

enviar e-mail



• > ⊘ Mensagens > E-mail

usar um modelo de multimídia



Abra um modelo de multimídia com mídia pré-instalada:



ler nova mensagem ou e-mail



Quando seu display exibir Nova Mensagem, pressione a tecla Visualizar.

ler mensagens antigas



• • > <math> riangle Mensagens > Caixa Entrada

Os ícones ao lado de cada mensagem mostram se é uma mensagem **lida** $ext{ } ext{O}$ ou não **lida** $ext{ } ext{ } ext{O}$, **urgente** $ext{ } ext{O}$ ou tem um **anexo** $ext{ } ext{ } ext{ } ext{ } ext{O}$. Pressione **Opções** para executar várias operações na mensagem.

funções

ler mensagens de e-mail antigas



• > Mensagens > E-mail

Pressione **Opções** para executar várias operações na mensagem.

armaz objetos de mensagem



Navegue até a página de mensagem multimídia e pressione **Opções** > **Armazenar**.

criar pasta



Criar uma pasta pessoal para armazenar suas mensagens.

•• > Mensagens > Minhas Pastas, pressione Opções > Criar Pasta

mensagens de browser



Ler mensagens recebidas pelo navegador:

Quando seu display exibir **Nova Mensagem**, pressione a tecla **Ler**.

Para ativar as mensagens do browser e ajustar suas configurações:

•• > Mensagens, pressione

Opções > Configurações > Mensagem Browser

funções

serviços de informações



Ler mensagens de informações com base na assinatura:

Quando seu display exibir **Nova Mensagem**, pressione a tecla **Visualizar**.

Para ativar os serviços de informação e ajustar suas configurações:

•• > Mensagens, pressione

Opções > Configurações > Serviços de Info.

personalize

funções

idioma

Para definir o idioma do menu:

• > ***** Configurações > Configurar Telefone > Idioma

volume da campainha

• > **Configurações** > **Perfis**, pressione • **?**à esquerda/direita para selecionar a guia **volume** \triangleright . > **Volume do Alerta**

funções

volume dos tons de teclado

•• > **Configurações** > **Perfis** > **Opções** > **Editar** pressione • • à esquerda/direita para selecionar a guia **volume** • ,

> Vol. dos Sons do Sistema

Nota: a configuração de volume do teclado também controla o volume da campainha de deslizamento. Você não ouvirá a campainha de deslizamento quando o volume do teclado estiver deslizado.

volume da reprodução de mídia

•• > **** Configurações** > **Perfis** > **Opções** > **Editar** pressione •**♦**• à esquerda/direita para selecionar a guia **volume** ▷, > **Volume Reprodução**

lembretes

Definir alerta de lembrete para notificações de evento:

•• > Configurações > Perfis > Opções > Editar pressione • • à esquerda/direita para selecionar a guia configurações ®, > Alarme do Calendário

visualização do relógio

Exibir um relógio analógico ou digital na tela inicial, ou desligar o relógio:

Na tela inicial, pressione **Opções** > **Personaliz. Tela Inicial** > **Estilo do Relógio**.

visualização da data

Mostrar ou desligar a data na tela inicial:

Na tela inicial, pressione

Opções > Personaliz. Tela Inicial > Data.

funções

redefinir configurações

Redefinir configurações padrão para todas as opções **exceto** o código de desbloqueio, o código de segurança e o contador de tempo de vida:

apagar dados

Cuidado: essa opção apaga todas as informações inseridas (incluindo contatos e entradas do calendário) e todo o conteúdo obtido por download (incluindo fotos e sons) armazenado na memória do telefone. Depois de apagadas, essas informações não podem ser recuperadas.

Esta opção **não** apaga as informações do cartão SIM:

• > Configurações > Configurar Telefone

> Reinicializar > Excluir Todos os Dados

funções

apagar cartões de memória

Cuidado: essa opção apaga todas as informações inseridas (incluindo contatos e entradas do calendário) e todo o conteúdo obtido por download (incluindo fotos e sons) armazenado no cartão de memória e/ou no cartão SIM. Depois de apagadas, essas informações não podem ser recuperadas.

•• > ***** Configurações > Configurar Telefone > Reinicializar > Excluir Cartões Mem.

tempo das ligações

Tempo de conexão de rede é o tempo decorrido do momento em que você se conecta à rede do provedor de serviços até o momento em que encerra a ligação ao pressionar ☑. Esse tempo inclui sinais de ocupado e toques.

O tempo total de conexão à rede que você rastreia pelo contador pode não ser igual ao tempo que é cobrado pelo provedor de serviços. Para obter mais informações, entre em contato com o seu provedor de serviços.

funções

tempos de ligação



Ver contadores de ligações:

funções

contador de ligação recebida



Exibe informações sobre os tempos de ligação durante uma ligação:

• > Configurações > Configurar Ligação > Config. Ligação Recebida > Contador de Chamada

tempos de dados



Exibir contadores de ligação de dados:

volumes de dados



Ver medidores de volume de dados:

viva-voz

Nota: o uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

funções

alto-falante



Ativar um alto-falante externo conectado durante uma ligação:

Pressione Viva Voz Ligado

funções

atend. autom. (fone de ouvido)



Atender automaticamente ligações quando conectado a um kit veicular ou fone de ouvido:

- > Configurações > Configurar Telefone > Configurar Fone de Ouvido > Atendim. Automático
- discagem por voz (fone de ouvido)



Ativar a discagem por voz com a tecla de enviar/encerrar do fone de ouvido:

•• > ***** Configurações > Configurar Telefone > Configurar Fone de Ouvido > Discagem de Voz

outras funções—viva-voz

ligações dados

Para conectar o telefone com um cabo USB. consulte a página 47.

funções

sincronize contatos e entradas de calendário



No computador, execute o acessório Motorola Phone Tools.



No telefone, pressione • > Configurações > Conexões > Configurações USB > Modem.

Quando solicitado pela aplicação Motorola Phone Tools, conecte seu telefone ao computador usando um cabo USB. Para obter mais informações, consulte o quia do usuário do PhoneTools.

funções

usar telefone como modem



Conectar seu telefone a um computador por conexão com cabo USB.



• > **Configurações** > Conexões

> Configurações USB > Modem

enviar dados



Conecta o telefone ao dispositivo e, em seguida, faz a ligação por meio da aplicação do dispositivo.



receber dados

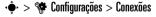


Conecta o telefone ao dispositivo e, em seguida, atende a ligação por meio da aplicação do dispositivo.



criar nova conexão de dados



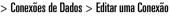


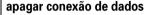


> Conexões de Dados > Adicione uma conexão

editar conexão de dados







• > **Configurações** > Conexões

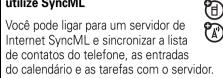
> Conexões de Dados > Remover uma Conexão



ð

(B)

utilize SyncML



Para **sincronizar arquivos** com um parceiro configurado por você, pressione

• > Ferramentas > Motosync > SyncML.

Se nenhum perfil SyncML estiver armazenado no telefone, ele solicitará a criação de um. Entre em contato com o administrador do sistema de TI para obter as informações necessárias para configurar um perfil.

Nota: se o telefone não conseguir se conectar ao servidor, verifique se o provedor de serviços de rede ativou os serviços de dados em seu telefone (podem ser cobradas taxas adicionais para esse servico).



configurar Exchange ActiveSync



Use a Internet para sincronizar a lista de contatos do seu telefone, entradas do calendário e e-mail com uma conta de e-mail em um servidor Microsoft[®] Exchange 2003.

Confirme se a opção **Mobilidade** está ativada na conta de e-mail e se o **serviço de dados** está ativado com o provedor dos serviços do seu telefone.

Para configurar um parceiro ActiveSync:

- > Ferramentas > Motosync
- > Exchange ActiveSync

Insira sua conta de e-mail e as informações do servidor, incluindo **Nome do Usuário, Senha, Nome do Domínio, Nome do Servidor** e a **Conexão de Dados** a ser usada.

funções

usar Exchange ActiveSync



Programe seu telefone para sincronizar automaticamente os dados com um parceiro Exchange ActiveSync:

- •• > 🖱 Ferramentas > Motosync
- > Exchange ActiveSync, pressione Opções
- > Auto Sync > Ativado, pressione OK para inserir a hora e os dias que deseja que seu telefone sincronize

rede

funções

configurações de rede



Mostra informações sobre a rede e ajusta configurações da rede:



organizador pessoal

funções

definir alarme

• > 🖱 Ferramentas > Despertador

Atalho: na tela inicial, pressione

Opções > Definir Alarme.

funções

desativar o alarme

Quando o display exibir um alarme:

Para desativar o alarme, pressione a tecla **Cancelar** ou **O**.

Para configurar um atraso de oito minutos, pressione **Soneca**.

definir exibição padrão do calendário

• > Ferramentas > Calendário, pressione
Opções > Configurar Calendário > Visualização Padrão

adicionar novo evento do calendário

• > > Terramentas > Calendário, selecione o dia e a hora de início, pressione • , inserir detalhes do evento

Você pode definir um arquivo de música, uma gravação de voz ou um vídeo como um lembrete de evento do calendário. Ao criar um evento do calendário, selecione

Estilo do Alarme > tipo de alarme, vá até o arquivo (ou crie um arquivo novo), pressione Selecionar.

consultar evento do calendário

• > Ferramentas > Calendário > evento

Para editar os detalhes do evento, pressione Opções > Editar.

funções

enviar evento do calendário para outro dispositivo

Envia um evento do calendário para outro telefone, computador ou dispositivo:

•• > Ferramentas > Calendário > evento, pressione Opções > Compartilhar Evento por > Bluetooth ou Mensagem

gerenciar arquivos obtidos por download

Gerenciar arquivos e aplicativos obtidos por download em seu telefone a partir do navegador ou por meio de uma conexão Bluetooth[®]:

• > Ferramentas > Gerenciar Download

gerenciar arquivos

Acessar e gerenciar arquivos de multimídia armazenados no telefone e nos cartões de memória removíveis:

• > 🗃 Gerenciar Arquivos

hora mundial

Mostra informações de hora e data para várias cidades do mundo:

• > Ferramentas > Hora Mundial

lista de tarefas

Criar uma lista de verificação das tarefas que precisam ser executadas e configurar o telefone de forma que o notifique quando forem atingidos os prazos das tarefas:

• > Ferramentas > Lista de Tarefas

funções

notas

Escrever e armazenar notas no telefone:

• > Ferramentas > Bloco de Notas

gravar voz

 A Multimídia > Gravador de Voz, pressione a tecla central
 para iniciar a gravação, pressione Parar para interromper a gravação

Para salvar a gravação de voz, pressione **Salvar**.

Para executar várias operações na gravação de voz, pressione **Opções**.

Nota: a gravação de ligações está sujeita a diferentes leis estaduais e federais sobre privacidade e gravação de conversas telefônicas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso dessa função.

reproduzir gravação de voz

Reproduzir uma nota por voz:

• > Gerenciar Arquivos > Nota de Voz > Nota de Voz

calculadora

• > Ferramentas > Calculadora

conversor de moedas

•• > Terramentas > Calculadora, pressione

Opções > Definir Taxa de Câmbio, inserir taxa de
câmbio, pressione Definir, inserir quantia,
pressione Opções > Converter Moeda

segurança

funções

PIN SIM

Cuidado: se você digitar um código PIN incorretamente três vezes antes do código correto, o cartão SIM será desabilitado e o display exibirá **SIM Bloqueado**.

Bloqueie ou desbloqueie o cartão SIM:

- > ***** Configurações > Segurança
- > Bloqueio do SIM

bloquear aplicação

- > **Segurança**
- > Bloqueio de Aplicativo

gerenciar certificados



Para ativar ou desativar os certificados de acesso à Internet armazenados em seu telefone:



Os certificados são usados para verificar a identidade e a segurança dos sites da Web quando você faz download de arquivos ou compartilha informações.

entretenimento e jogos

funções

gerenciar músicas e sons



Gerencia músicas e campainha que você obteve por download:

Pressione .

Vá até um arquivo de som, pressione **Opções** para excluir, renomear, copiar, mover, enviar ou aplicá-lo. Não é possível executar algumas operações em alguns arquivos pré-instalados ou sob direitos autorais.

reproduzir uma música ou arquivo de som

gerenciar imagens

• • • Gerenciar Arquivos > Imagens

Vá até um arquivo de imagem, pressione **Opções** para excluir, renomear, copiar, mover, enviar ou aplicá-lo. Não é possível executar algumas operações em alguns arquivos pré-instalados ou sob direitos autorais.

editar uma imagem

•• > (a) Gerenciar Arquivos > Imagens > imagem, pressione Opções > Editar

Não é possível editar alguns arquivos pré-instalados e sob direitos autorais.

funções

gerenciar vídeos

• > 🖨 Gerenciar Arquivos > Vídeos

Vá até um arquivo de imagem, pressione **Opções** para excluir, renomear, copiar, mover ou enviar o vídeo. Não é possível executar algumas operações em alguns arquivos pré-instalados ou sob direitos autorais.

iniciar o navegador



 $\bullet \rightarrow \mathcal{B}$ Acesso Web > Browser

faça o download de arquivos de páginas da Web



Fazer o download de um arquivo de som, imagem ou outro arquivo de uma página da Web:

• > Acesso Web > Browser, vá até a página que vincula o arquivo, vá até o link e selecione-o

fazer download de jogo ou aplicativo



É possível fazer download de um jogo ou de uma aplicação Java™ da mesma forma como você faz download de imagens ou de outros objetos:

• > Acesso Web > Browser, vá até a página que vincula o arquivo, vá até o link e selecione-o

iniciar jogo ou aplicação



Iniciar uma aplicação ou um jogo Java™:

• > 🕹 Jogos & Aplicações > jogo ou aplicação

funções

modo avião

Desligue os recursos de chamada do telefone em locais onde o uso do telefone sem fio é proibido. Isso permite que você use o reprodutor de música e outras funções que não sejam de rede enquanto estiver no avião, sem interferir nas comunicações da aeronave.

A partir da tela inicial, pressione Opções > Ativar Modo Avião > Sim.

Para desativar o modo avião e reativar os recursos de ligação do telefone.

A partir da tela inicial, pressione Opções > Desativar Modo Avião > Sim.

serviço e reparos

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo.

Visite www.motorola.com, onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente.

Você pode também entrar em contato com a Central de Atendimento Motorola Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244

Demais Localidades ligue 0800 773 1244. Serviços Autorizados Motorola:

http://www.motorola.com/br/servicos/sam/pcs/

dados específicos da taxa de absorção

Este modelo atende às diretrizes internacionais para exposição a ondas de rádio.

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição à ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR da ICNIRP de aparelhos celulares utilizados pelo público é de 2 W/kg e o valor SAR mais alto deste modelo quando testado para uso no ouvido é 0.82 W/kg. ¹ Uma vez que os celulares oferecem um conjunto de funções, eles podem ser usados em outras posições, como no corpo, conforme descrito neste guia do usuário. ⁴ Nesse caso, o valor SAR mais alto testado é 0.48 W/kg. ²

Como o SAR é medido utilizando a potência de transmissão mais alta do dispositivo, o SAR real desse dispositivo durante a operação é geralmente menor do que o indicado acima. Isso ocorre devido a alterações automáticas no nível de potência do dispositivo para garantir que seja usado somente o nível mínimo necessário para atingir a rede.

Enquanto pode haver diferenças entre os níveis SAR de diversos telefones e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. Observe que as melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

A World Health Organization declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de precauções especiais no uso de aparelhos celulares. Eles informam que se quiser reduzir sua exposição você deve limitar a duração das chamadas ou usar um dispositivo "viva-voz" para manter o celular longe da cabeca e do corpo.

Informações adicionais podem ser encontradas nos sites da Web da World Health Organization (http://www.who.int/emf) ou da Motorola. Inc.

(http://www.motorola.com/rfhealth).

- 1. Os testes são realizados de acordo com as diretrizes internacionais para teste. O padrão incorpora uma margem substancial de segurança para dar proteção adicional ao público e para ser responsável por quaisquer variações nas medidas. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.
- Consulte a seção Informações Gerais e de Segurança sobre a operação junto ao corpo.

114 dados SAR

declaração de conformidade das diretrizes da União Européia



[Somente na França]

Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC
- Todas as outras Diretrizes da UE relevantes



Esse é um exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto.

É possível ver a Declaração de Conformidade (DoC) do seu produto para a Diretriz 1999/5/EC (a diretriz R&TTE) em www.motorola.com/rtte. Para encontrar a sua DoC, insira o Número de Aprovação do Produto, que está na etiqueta do produto, na barra "Pesquisar" no site da Web.

declaração da FCC

Aviso da FCC aos Usuários

A declaração a seguir aplica-se a todos os produtos aprovados pela FCC. Os produtos aplicáveis têm o logotipo da FCC e/ou uma ID da FCC no formato ID da FCC: xxxxxx na etiqueta do produto.

A Motorola não aprovou nenhuma alteração ou modificação feita neste dispositivo pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Sec. 15.21

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que podem provocar uma operação não desejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(3).

Se seu celular ou acessório tiver um conector USB ou de algum modo for considerado um dispositivo periférico de computador que pode ser conectado a um computador para transferir dados, então é considerado um dispositivo da Classe B e as seguintes declarações são aplicáveis:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor
- Conectar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente do circuito em que o receptor está conectado
- Conectar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente do circuito em que o receptor está conectado. Esse é um exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto

garantia

Termos e Condições de Garantia MOTOROLA para Rádios TalkAbout e Spirit, Beepers e Telefones Celulares adquiridos nas REVENDAS AUTORIZADAS MOTOROLA no Brasil

Abrangência e Prazo de Garantia

A Motorola Industrial Ltda. (MOTOROLA) garante seus Beepers, Rádios TalkAbout e Spirit, Telefones Celulares e respectivos acessórios contra defeitos de material e mão-de-obra, desde que tais APARELHOS sejam operados de acordo com as condições de uso e operação especificadas no respectivo Manual do Usuário. O prazo total desta Garantia é de seis meses para a bateria (sendo três meses de garantia legal e três meses de garantia contratual), e um ano para aparelho e demais acessórios (sendo três meses degarantia legal e nove meses de garantia contratual), contado da data em que o APARELHO foi adquirido.

No caso de acessórios para telefones celulares que necessitem de instalação profissional em veículos, o prazo de garantia será contado a partir da data de instalação dos mesmos, a qual deve ser comprovada mediante apresentação da Nota Fiscal de serviço emitida por uma Instaladora Autorizada Motorola.

Garantia

Para reparar seu APARELHO em garantia, leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada Motorola, acompanhado da respectiva nota fiscal de compra. Os Beepers também poderão ser levados à Operadora onde foram adquiridos acompanhados dos documento citado.

As peças, acessórios, baterias, ou placas substituídas serão garantidas pelo tempo restante da garantia original ou pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de entrega do aparelho reparado ao consumidor, prevalecendo o que ocorrer por último. Todos os acessórios, baterias, peças ou equipamentos substituídos em garantia tornar-se-ão propriedade da MOTOROLA.

Condições de Garantia

A MOTOROLA não será, em nenhuma hipótese, responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, bem como não será responsável pelo bom funcionamento do APARELHO quando usados com acessórios que não sejam originais MOTOROLA.

Itens Excluídos desta Garantia

Esta garantia não cobre:

- defeitos ou danos resultantes de uso do APARELHO de outro modo que não o especificado no respectivo Manual do Usuário;
- defeitos ou danos decorrentes de reparo, desmonte, testes, instalação, alteração ou qualquer tipo de modificação realizados por pessoas ou assistências técnicas não autorizadas pela MOTOROLA;
- quebra ou danos a antenas, exceto se causados diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação;
- produtos que tenham tido o número de série removido ou tornado ilegível;
- defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, inclusive gotas de chuva, causando oxidação da placa identificados pelos "identificadores de entrada de líquidos", localizado nas partes interna e traseira do aparelho;
- arranhões, fissuras, trincas ou qualquer outro dano causado às superfícies plásticas e peças externas dos aparelhos, em razão do uso diverso do especificado no Manual do Usuário:

- defeitos ou danos causados por queda do aparelho, negligência, acidentes, descarga elétrica ou descarga na reda elétrica:
- estoios de couro.

ATENÇÃO: não deixe seu APARELHO exposto à chuva, nem utilize-o em saunas ou quaisquer outros lugares onde há umidade excessiva no ar. A utilização do APARELHO em tais condições causará oxidação da placa e perda de garantia, conforme descrito acima.

Baterias (somente para Telefones Celulares e Rádios TalkAbout 280 SLK e Spirit)

Baterias serão trocadas ou reparadas apenas se sua capacidade cair para menos de 70% da especificada, ou se apresentarem vazamento. A MOTOROLA, sob nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas:

- forem recarregadas por recarregadores que não sejam originais MOTOROLA;
- tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteracão;
- forem instaladas ou utilizadas em equipamentos que não sejam os equipamentos originais MOTOROLA para os quais tenham sido especificadas no Manual do Usuário.

Condições Gerais

Salvo quanto à garantia legal, quando aplicável, esta garantia estabelece a responsabilidade integral da MOTOROLA com relação a este produto.

As companhias telefônicas e as operadoras de radiochamada não são controladas pela MOTOROLA e nenhuma garantia é oferecida quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos por tais companhias.

Informação

Central de Atendimento Motorola Para: Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244. Demais Localidades lique 0800 773 1244 ou acesse nosso site em:

www.motorola.com

Informações da Organização Mundial de Saúde

As mais recentes informações científicas indicam que não há necessidade de precauções no uso de telefones celulares. Na eventualidade do assunto ser motivo de preocupação, você poderá controlar sua própria exposição a campos RF, quanto a de seus filhos, limitando a duração das ligações ou através de dispositivos

que permitam a utilização do aparelho celular longe da cabeça ou do corpo.

Fonte: Relatório 193 da OMS

Mais informações:

http://www.who.int./peh-emf

Cuidados de Reciclagem no Meio Ambiente



Este símbolo em um produto Motorola significa que o produto não deve ser descartado no lixo doméstico.

Descarte de celulares e acessórios

Não descarte em lixo doméstico celulares ou acessórios elétricos (como carregadores, fones de ouvido ou baterias). Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais Você pode também devolver os telefones celulares ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer Centro de Serviços Autorizado Motorola em sua região. Mais informações

sobre as normas nacionais de reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site: www.motorola.com/recycling

Descarte de embalagens de celulares e manual do usuário

Embalagens de produtos e manuais de usuário só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter mais detalhes.

Privacidade e segurança de dados

A Motorola entende que a privacidade e a segurança de dados é importante para todos. Como alguns recursos do celular podem afetar sua privacidade e a segurança dos dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- Monitore o acesso mantenha seu celular com você e não o deixe onde outros possam ter acesso. Bloqueie o teclado do aparelho, se esse recurso estiver disponível.
- Mantenha o software atualizado se a Motorola ou um fornecedor de software/aplicativo lançar um patch ou uma atualização de software que atualize a segurança do aparelho, instale o mais rápido possível.
- Apague antes de reciclar apague as informações pessoais ou os dados de seu celular antes de descartá-lo ou reciclá-lo. Para obter instruções passo a passo de como apagar todas as informações pessoais de seu aparelho, consulte a seção intitulada "master clear" ou "excluir dados" neste manual

Nota: para obter informações sobre como fazer uma cópia dos dados de seu celular antes de apagá-los, acesse www.motorola.com, navegue até a seção "downloads" da página do consumidor na Web, em "Motorola Backup" ou "Motorola Phone Tools."

 Noções básicas sobre o AGPS — para cumprir os requisitos de localização de chamadas emergenciais da FCC, alguns celulares Motorola incorporam a tecnologia AGPS (Sistema de Posicionamento Global Assistido). A tecnologia AGPS também pode ser usada em aplicativos não emergenciais para rastrear e monitorar o local de um usuário — por exemplo, para fornecer orientações de direção. Os usuários que optarem por não permitir tal rastreamento e monitoramento devem evitar o uso de tais aplicativos.

Se você tiver outras perguntas sobre como o uso de seu aparelho celular pode causar impacto em sua privacidade ou na segurança de seus dados, entre em contato com a Motorola no endereço privacy@motorola.com ou contate seu fornecedor.

Práticas inteligentes enquanto dirige

Drive Safe, Call SmartSM

Verifique as leis e as regulamentações sobre o uso de telefones celulares e de seus acessórios na região onde dirige. Sempre as obedeça. O uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Vá até

www.motorola.com/callsmart para mais informações.

Seu telefone celular permite que você se comunique por voz ou por dados, praticamente em qualquer lugar, a qualquer hora, onde quer que o serviço esteja disponível e as condições de segurança permitirem. Ao dirigir um carro, a direção é a sua maior responsabilidade. Se você escolher usar seu celular ao dirigir, lembre-se das dicas a seguir:

- Conheça seu telefone celular Motorola e suas funções, como discagem rápida e rediscagem.
 Quando disponíveis, essas funções o ajudam a fazer sua chamada sem tirar sua atenção da estrada.
- Quando disponível, use o dispositivo viva-voz. Se possível, adicione uma camada de conveniência ao seu telefone celular com um dos diversos acessórios



- para viva-voz da Motorola Original disponíveis atualmente
- Posicione seu telefone celular de uma maneira fácil de alcançar. Seja capaz de atender seu telefone celular sem retirar os olhos da direção. Se você receber uma ligação em um momento inconveniente, deixe que o correio de voz atenda para você.
- Avise a pessoa com quem você fala que você está dirigindo; se necessário, suspenda a ligação durante tráfego pesado ou condições climáticas perigosas. Chuva, neve com chuva, neve, granizo ou tráfego pesado podem ser perigosos.
- Não faça anotações ou procure números de telefone enquanto dirige. Digitar uma lista Para Fazer ou consultar sua agenda de endereços desvia a atenção de sua responsabilidade principal — dirigir com segurança.
- Disque e permaneça atento ao tráfego; se possível, faça ligações quando seu carro não estiver em movimento ou antes de trafegar. Se você precisar fazer uma ligação quando estiver em movimento, tecle alguns números, olhe para a direção e retrovisores, e continue.

- Não se envolva em conversas estressantes ou comoventes que possam lhe distrair. Avise às pessoas que você está dirigindo e suspenda conversas capazes de desviar sua atencão ao volante.
- Use seu celular para ligar pedindo ajuda. Tecle 190 ou outro número de emergência local em caso de incêndio, acidentes ou emergências médicas.*
- Utilize seu telefone celular para ajudar outras pessoas em emergência. Se você presenciar um acidente de carro, um crime acontecendo ou outra emergência séria onde vidas estejam em perigo, ligue para 190, ou outro número de emergência local, como oostaria que outros o fizessem para você.*
- Quando necessário, ligue para uma assistência de estrada ou para um número específico de uma assistência celular não-emergencial. Se você encontrar um veículo quebrado sem danos graves, um semáforo quebrado, um acidente de trânsito secundário onde ninguém pareça estar ferido ou um veículo que você sabe ter sido roubado, ligue para uma assistência de tráfego ou outro número específico de uma assistência celular não-emergencial.*

^{*.} Sempre que o serviço sem fio estiver disponível.

índice

cartão de memória 18, 45 cartão SIM 16, 23, 69, 88, 109 código de acesso internacional 85 código de desbloqueio 69, 70 código de segurança 69 código PIN 23, 69, 109 código PIN2 69, 88 códigos 69, 70 colocar uma ligação em espera 85 comandos de voz 66 conexão de dados 103, 104 conexões sem fio Bluetooth 50 conferência 86 configurações de rede 106 contadores 101 contadores de ligações 101

correio de voz 24.83

D

data 73.99 desbloquear aplicações 109 cartão SIM 109 teclado 44 teclas laterais 44 telefone 23, 69, 70 despertador 106 dicas de segurança 122 discagem de serviços 88 discagem fixa 88 discagem por voz 66, 102 discagem rápida 85 discar um número de telefone 23, 25, 88 display 3, 58, 76, 99

Ε

edição de texto 63 e-mail 95.96 emparelhamento. Consulte conexões sem fio Bluetooth emudecer uma ligação 85 endereco de e-mail 24, 89 entrada de texto 61 entrada de texto previsível 63

F

fazer download de objetos de mídia 96, 111 fazer uma ligação 23, 25 filtrar contatos 92 finalizar uma ligação 23, 24 fone de ouvido 102 formatos de arquivo 49

índice

formatos de arquivo de áudio 49 formatos de arquivo de foto 49 formatos de arquivo de vídeo 49 formatos, arquivo 49 foto 36, 111 função opcional 16

G

garantia 117
gerenciador de
arquivos 45, 108
gerenciador de
download 107
gerenciamento de
certificado 110

Н

hora 73

101a 73

hora mundial 108

ı

ícones de função 78 ícones do menu 59.78 ID de campainha 82, 91 ID de chamada 81, 82, 91 ID de imagem 82, 91 idioma 98 imagem 111 imprimindo 50, 53 indicador Bluetooth 60 indicador da bateria 61 indicador de ligação em andamento 61 indicador de linha ativada 61 indicador de mensagem 60 indicador de mensagem de correio de voz 84 indicador de perfil 61

indicador de transferência de ligação 61 indicador EDGE 60 indicador GPRS 60 informações gerais e de segurança 10 interface 74

K

kit veicular 102

ı

lembretes 99 lembretes de mensagem 99 ligação atender 24, 77, 79 em espera 86 fazer 23, 25 fim 23, 24 ligação de dados 101, 103 ligações feitas 80 ligações recebidas 80 ligando/desligando 23 linha ativada, alterar 87 lista de contatos adicionar entrada 24, 89 buscar 25 entrada de discagem 25 enviar contato 93 exibição 92 filtrar 92 ID de imagem 82 sincronizar 93, 104 lista de endereços de grupo 92 lista de tarefas 108 localizador de mídia 109 luz de alerta 91 luz de fundo 76 luz indicadora de Bluetooth 1, 52

luz indicadora de carga da bateria 1, 19

M

mensagem enviando 55.95 lendo 57, 96 mensagem Chamadas Perdidas 82 mensagem de Bateria fraca 61 mensagem de ligação recebida 82 mensagem de multimídia 55, 96 mensagem de texto 55 mensagem Inserir Cód. Desblog. 69 mensagem SIM bloqueado 23. 109 mensagens de browser 97 mensagens de texto 55, 95 menu 3, 59, 78 message indicator 57 microporta USB 20 miniporta USB 2, 19, 47, 48 modelos de texto 95 modem 103 modo abc 63 modo avião 26, 59, 68, 112 modo de entrada de símbolos 65 modo de entrada de texto 63 modo de entrada de texto palavra 63 modo de entrada numérico 64 Motorola Phone Tools 47, 48, 103 MOTOSYNC 104 música 110

N

nota por voz 108, 109 nota rápida 95 notas 108 número de emergência 83 número de telefone armazenando 24, 89 seu número 25, 87

Ρ

papel de parede 74 pasta de rascunhos 57 perfil de vibração 71 perfil do alerta 65, 71 perfil silencioso 71 perfis 61, 65, 71 perfis de estilo de alerta 61 personalizar 98 proteção de tela 74, 77

R

redefinir configurações 99 rediscar 81 relógio 73, 99 reprodução de mídia 71, 72, 98 reprodutor de música 26 resolução 39 retornar uma ligação 82

S

senhas. Consulte códigos serviços de informações 97 seu número de telefone 25 sincronizando 105 sync 104

T

tampa deslizante 23, 24 tampa deslizante fechada 43 tecla biblioteca de música 1 tecla câmera 2 tecla central 1, 16, 65 tecla de comandos de voz 2.66 tecla de menu 16 tecla de navegação 1, 16, 65 tecla de seleção lateral 2, 65, 66 tecla enviar 1, 23, 24 tecla fim 1, 23, 24 tecla liga/desliga 1, 23 tecla limpar/voltar 1, 63 teclado 79 teclas de volume 2, 65 teclas virtuais 1, 59 tela inicial 3, 58, 78, 99 tema 74 tons DTMF 88 transferência de ligações 87 transferir ligações 87

transferir uma ligação 86 volume do teclado, ajustar 71, 72, 98 U últimas ligações 80 V vida útil da bateria, prolongar 20, 51, 76, 77 vídeo 39, 111 vinculação. Consulte conexões sem fio Bluetooth visor em tela inteira 44 volume 65, 71, 72, 98 volume da campainha, ajustar 71, 72, 98 volume da mídia. ajustar 71, 72, 98 volume de fone de ouvido 65

volume do alto-falante 65

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso a Internet dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.



MODELO: Z6 Anatel: 0545-07-0502



(01)07892597902125

Produto atende à taxa de Absorção Específica (SAR) - ANATEL

"Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofreqüência, de acordo com a Resolução n. 303/2002".

"O componente bluetooth incorporado a este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"



www.motorola.com